

大般若波罗蜜多经

(六百卷：第三百九十一卷至第四百卷)

唐三藏法师玄奘奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体校正版《大般若波罗蜜多经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘般若部，第 0001 部，唐三藏法师玄奘奉诏译《大般若波罗蜜多经》原藏影印本校正，句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年四月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

目录

起诵仪	- 1 -
香赞	- 1 -
净口业真言	- 1 -
净三业真言	- 1 -
安土地真言	- 1 -
普供养真言	- 2 -
开经偈	- 2 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十一	- 3 -
初分成熟有情品第七十一之二	- 3 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十二	- 27 -
初分成熟有情品第七十一之三	- 27 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十三	- 48 -
初分成熟有情品第七十一之四	- 48 -
初分严净佛土品第七十二之一	- 51 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十四	- 73 -
初分严净佛土品第七十二之二	- 73 -
初分净土方便品第七十三之一	- 81 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十五	- 96 -
初分净土方便品第七十三之二	- 96 -
初分无性自性品第七十四之一	- 102 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十六	- 118 -
初分无性自性品第七十四之二	- 118 -
初分胜义瑜伽品第七十五之一	- 125 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十七	- 143 -
初分胜义瑜伽品第七十五之二	- 143 -
初分无动法性品第七十六	- 160 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十八	- 168 -
初分常啼菩萨品第七十七之一	- 168 -
大般若波罗蜜多经卷第三百九十九	- 187 -
初分常啼菩萨品第七十七之二	- 187 -

初分法涌菩萨品第七十八之一	- 202 -
大般若波罗蜜多经卷第四百	- 209 -
初分法涌菩萨品第七十八之二	- 209 -
初分结劝品第七十九	- 226 -
补阙真言	- 229 -
回向偈	- 229 -

●起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

净口业真言

(三遍)

唵. 修唎修唎. 摩诃修唎. 修修唎. 萨婆诃.

净三业真言

(三遍)

唵. 娑嚩. 娑嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 娑嚩秫度憾.

安土地真言

(三遍)

南無三满哆. 母驮喃. 唵度噜度噜. 地尾. 娑婆诃.

普供养真言

(三遍)

唵. 誝誝曩. 三婆嚩. 鞞日啰斛.

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

大般若波罗蜜多经卷第三百九十一

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分成熟有情品第七十一之二

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧安住苦圣谛时，不得苦圣谛，不得能住，不得所修¹，不得所为，亦不远离如是诸法而住苦圣谛，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧安住集、灭、道圣谛时，不得集、灭、道圣谛，不得能住，不得所住，不得所为，亦不远离如是诸法而住集、灭、道圣谛，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行四静虑时，不得四静虑，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修四静虑，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行

¹ 大正藏：住；永乐北藏及龙藏：修

四无量、四无色定时，不得四无量、四无色定，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修四无量、四无色定，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行八解脱时，不得八解脱，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修八解脱，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行八胜处、九次第定、十遍处时，不得八胜处、九次第定、十遍处，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修八胜处、九次第定、十遍处，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行一切陀罗尼门时，不得一切陀罗尼门，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修一切陀罗尼门，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波

罗蜜多，方便善巧修行一切三摩地门时，不得一切三摩地门，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修一切三摩地门，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行空解脱门时，不得空解脱门，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修空解脱门，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行无相、无愿解脱门时，不得无相、无愿解脱门，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修无相、无愿解脱门，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨方便²善巧修行极喜地时，不得极喜地，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修极喜地，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修

² 大正藏：修行般若波罗蜜多，方便；永乐北藏及龙藏：方便

行般若波罗蜜多，方便善巧修行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地时，不得离垢地乃至法云地，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修离垢地乃至法云地，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行五眼时，不得五眼，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修五眼，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行六神通时，不得六神通，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修六神通，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行佛十力时，不得佛十力，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修佛十力，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，

若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法时，不得四无所畏乃至十八佛不共法，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修四无所畏乃至十八佛不共法，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行三十二大士相时，不得三十二大士相，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修三十二大士相，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行八十随好时，不得八十随好，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修八十随好，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行无忘失法时，不得无忘失法，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法

而修无忘失法，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行恒住舍性时，不得恒住舍性，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修恒住舍性，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行一切智时，不得一切智，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修一切智，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行道相智、一切相智时，不得道相智、一切相智，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修道相智、一切相智，是菩萨摩訶萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。

“善现，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行一切菩萨摩訶萨行时，不得一切菩萨摩訶萨行，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修一切菩萨摩訶萨行，是菩

萨摩诃萨则能圆满修菩萨道。善现，若菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修行诸佛无上正等菩提时，不得无上正等菩提，不得能修，不得所修，不得所为，亦不远离如是诸法而修诸佛无上正等菩提，是菩萨摩诃萨则能圆满修菩萨道。如是，善现，诸菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多，方便善巧修菩萨道令得圆满，能证无上正等菩提。”

尔时，具寿舍利子白佛言：“世尊！云何菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，勇猛正勤修菩提道？”

佛言：“舍利子，若菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合色，不离散色；不和合受、想、行、识，不离散受、想、行、识。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合眼处，不离散眼处；不和合耳、鼻、舌、身、意处，不离散耳、鼻、舌、身、意处。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合色处，不离散色处；不和合声、香、味、触、法处，不离散声、香、味、触、

法处。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合眼界，不散眼眼界；不和合耳、鼻、舌、身、意识界，不散耳、鼻、舌、身、意识界。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合色界，不散色界；不和合声、香、味、触、法界，不散声、香、味、触、法界。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合眼识界，不散眼识界；不和合耳、鼻、舌、身、意识界，不散耳、鼻、舌、身、意识界。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合眼触，不散眼触；不和合耳、鼻、舌、身、意触，不散耳、鼻、舌、身、意触。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合眼触为缘所生诸受，不散眼触为缘所生诸受；不和合耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受，不散耳、鼻、舌、身、意触

为缘所生诸受。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合地界，不散地界；不和合水、火、风、空、识界，不散水、火、风、空、识界。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合因缘，不散因缘；不和合等无间缘、所缘缘、增上缘，不散等无间缘、所缘缘、增上缘。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合从缘所生诸法，不散从缘所生诸法。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合无明，不散无明；不和合行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼，不散行乃至老死愁叹苦忧恼。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合布施波罗蜜多，不散布施

波罗蜜多；不和合净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，不散净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合内空，不散内空；不和合外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，不散外空乃至无性自性空。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合四念住，不散四念住；不和合四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，不散四正断乃至八圣道支。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合苦圣谛，不散苦圣谛；不和合集、灭、道圣谛，不散集、灭、道圣谛。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多

时方便善巧，不和合四静虑，不散四静虑；不和合四无量、四无色定，不散四无量、四无色定。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合八解脱，不散八解脱；不和合八胜处、九次第定、十遍处，不散八胜处、九次第定、十遍处。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合陀罗尼门，不散陀罗尼门；不和合三摩地门，不散三摩地门。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合空解脱门，不散空解脱门；不和合无相、无愿解脱门，不散无相、无愿解脱门。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合极喜地，不散极喜地；不和合离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，不散离垢地乃至法云地。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合五眼，不散五眼；不和合六神通，不散六神通。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合佛十力，不散佛十力；不和合四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，不散四无所畏乃至十八佛不共法。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合三十二大士相，不散三十二大士相；不和合八十随好，不散八十随好。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合无忘失法，不散无忘失法；不和合恒住舍性，不散恒住舍性。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合一切智，不散一切智；不和合道相智、一切相智，不散道相智、一切相智。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合预流果，不散坏预流果；不和合一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，不散坏一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“舍利子，若菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，不和合一切菩萨摩訶萨行，不散坏一切菩萨摩訶萨行；不和合诸佛无上正等菩提，不散坏诸佛无上正等菩提。何以故？如是诸法皆无自性可合、离故。

“如是，舍利子，菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，勇猛正勤修菩提道。”

尔时，具寿舍利子复白佛言：“世尊！若一切法都无自性可合、离者，云何菩萨摩訶萨引发般若波罗蜜多，诸菩萨摩訶萨于中修学？世尊！若菩萨摩訶萨不学般若波罗蜜多，终不能得所求无上正等菩提。”

佛告舍利子：“如是！如是！如汝所说。若菩萨摩訶萨不学般若波罗蜜多，终不能得所求无上正等菩提。舍利子，诸菩萨摩訶萨要学般若波罗蜜多，乃能证得所求无上正等菩提。舍利子，诸菩萨摩訶萨所求无上正等菩提，要有方便善巧

乃能证得，非无方便善巧而可证得。

“舍利子，诸菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，若见有法自性可得则应可取，不见有法自性可得当何所取？所谓不取此是般若波罗蜜多，此是静虑波罗蜜多，此是精进波罗蜜多，此是安忍波罗蜜多，此是净戒波罗蜜多，此是布施波罗蜜多；此是色，此是受、想、行、识；此是眼处，此是耳、鼻、舌、身、意处；此是色处，此是声、香、味、触、法处；此是眼界，此是耳、鼻、舌、身、意识界；此是色界，此是声、香、味、触、法界；此是眼识界，此是耳、鼻、舌、身、意识界；此是眼触，此是耳、鼻、舌、身、意触；此是眼触为缘所生诸受，此是耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；此是地界，此是水、火、风、空、识界；此是因缘，此是等无间缘、所缘缘、增上缘；此是从缘所生诸法；此是无明，此是行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；此是内空，此是外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；此是四念住，此是四正断、四神足、五根、

五力、七等觉支、八圣道支；此是苦圣谛，此是集、灭、道圣谛；此是四静虑，此是四无量、四无色定；此是八解脱，此是八胜处、九次第定、十遍处；此是陀罗尼门，此是三摩地门；此是空解脱门，此是无相、无愿解脱门；此是极喜地，此是离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；此是五眼，此是六神通；此是佛十力，此是四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；此是三十二大士相，此是八十随好；此是无忘失法，此是恒住舍性；此是一切智，此是道相智、一切相智；此是预流果，此是一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提；此是一切菩萨摩訶萨行，此是诸佛无上正等菩提；此是异生，此是声闻，此是独觉，此是菩萨，此是如来。

“舍利子，菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，如实了知一切法性皆不可取，所谓般若波罗蜜多不可取，静虑波罗蜜多不可取，精进波罗蜜多不可取，安忍波罗蜜多不可取，净戒波罗蜜多不可取，布施波罗蜜多不可取；色不可取，受、想、行、识不可取；眼处不可取，耳、鼻、舌、身、意处不可取；色处不可取，声、香、味、触、法

处不可取；眼界不可取，耳、鼻、舌、身、意界不可取；色界不可取，声、香、味、触、法界不可取；眼识界不可取，耳、鼻、舌、身、意识界不可取；眼触不可取，耳、鼻、舌、身、意触不可取；眼触为缘所生诸受不可取，耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受不可取；地界不可取，水、火、风、空、识界不可取；因缘不可取，等无间缘、所缘缘、增上缘不可取；从缘所生诸法不可取；无明不可取，行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼不可取；内空不可取，外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空不可取；四念住不可取，四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支不可取；苦圣谛不可取，集、灭、道圣谛不可取；四静虑不可取，四无量、四无色定不可取；八解脱不可取，八胜处、九次第定、十遍处不可取；陀罗尼门不可取，三摩地门不可取；空解脱门不可取，无相、无愿解脱门不可取；极喜地不可取，离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、

法云地不可取；五眼不可取，六神通不可取；佛十力不可取，四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法不可取；三十二大士相不可取，八十随好不可取；无忘失法不可取，恒住舍性不可取；一切智不可取，道相智、一切相智不可取；预流果不可取，一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提不可取；一切菩萨摩訶萨行不可取，诸佛无上正等菩提不可取；一切异生不可取，一切声闻不可取，一切独觉不可取，一切菩萨摩訶萨不可取，一切如来不可取。

“舍利子，是不可取波罗蜜多即是无障波罗蜜多，如是无障波罗蜜多即是般若波罗蜜多，诸菩萨摩訶萨应于中学。舍利子，诸菩萨摩訶萨于中学时尚不得学，况得无上正等菩提！况得般若波罗蜜多！况得菩萨法！况得诸佛法！况得独觉法！况得声闻法！况得异生法！何以故？舍利子，无少法有自性，于如是无性为自性法中，何等是异生法？何等是预流法？何等是一来法？何等是不还法？何等是阿罗汉法？何等是独觉法？何等是菩萨法？何等是如来法？舍利子，如是诸法既不可得，依何等法可施设有补特伽罗？补特伽罗既不可得，云何可说此是异生，此是预流，

此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉？”

时，舍利子白佛言：“世尊！若一切法皆无自性、都非实有，依何等事而可了知此是异生，此是异生法；此是预流，此是预流法；此是一来，此是一来法；此是不还，此是不还法；此是阿罗汉，此是阿罗汉法；此是独觉，此是独觉法；此是菩萨摩訶萨，此是菩萨摩訶萨法；此是如来、应、正等觉，此是如来、应、正等觉法？”

佛告舍利子：“于汝意云何？为实有色，实有受、想、行、识，如诸愚夫异生执不？”

舍利子言：“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有眼处，实有耳、鼻、舌、身、意处，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，如³实有色处，实有声、香、味、触、法处，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

³ 大正藏：为；永乐北藏及龙藏：如

“舍利子，为实有眼界，实有耳、鼻、舌、身、意境，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有色界，实有声、香、味、触、法界，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有眼识界，实有耳、鼻、舌、身、意识界，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有眼触，实有耳、鼻、舌、身、意触，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有眼触为缘所生诸受，实有耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有地界，实有水、火、风、

空、识界，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有因缘，实有等无间缘、所缘缘、增上缘，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有从缘所生诸法，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有无明，实有行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有布施波罗蜜多，实有净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有内空，实有外空、内外空、

空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有四念住，实有四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有苦圣谛，实有集、灭、道圣谛，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有四静虑，实有四无量、四无色定，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有八解脱，实有八胜处、九次第定、十遍处，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫

异生有如是执。”

“舍利子，为实有陀罗尼门，实有三摩地门，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有空解脱门，实有无相、无愿解脱门，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有极喜地，实有离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有五眼，实有六神通，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有佛十力，实有四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫

异生有如是执。”

“舍利子，为实有三十二大士相，实有八十随好，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有无忘失法，实有恒住舍性，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有一切智，实有道相智、一切相智，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有预流果，实有一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有一切菩萨摩訶萨行，实有诸佛无上正等菩提，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

“舍利子，为实有异生，实有预流、一来、

不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉，如诸愚夫异生执不？”

“不也！世尊！不也！善逝！但由颠倒愚夫异生有如是执。”

佛言：“舍利子，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多方便善巧，虽观诸法皆无自性、都非实有，而依世俗发趣无上正等菩提，为诸有情种种宣说，令得正解远离颠倒。”

大般若波罗蜜多经卷第三百九十一

大般若波罗蜜多经卷第三百九十二

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分成熟有情品第七十一之三

具寿舍利子白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧，由此方便善巧力故，虽观诸法皆无自性、都非实有，而依世俗发趣无上正等菩提，为诸有情种种宣说，令得正解远离颠倒？”

佛告舍利子：“诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时方便善巧者，谓都不见有少实法可于中住，由于中住而有罣碍，由罣碍故而有退没，由退没故心便劣弱，心劣弱故便生懈怠。

“舍利子，以一切法都无实事，无我、我所，皆以无性而为自性，本性空寂、自相空寂，唯有一切愚夫异生迷谬颠倒，执著色蕴，执著受、想、行、识蕴；执著眼处，执著耳、鼻、舌、身、意处；执著色处，执著声、香、味、触、法处；执著眼界，执著耳、鼻、舌、身、意识界；执著色界，执著声、香、味、触、法界；执著眼识界，执著耳、鼻、舌、身、意识界；执著眼触，执著耳、

鼻、舌、身、意触；执著眼触为缘所生诸受，执著耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；执著地界，执著水、火、风、空、识界；执著因缘，执著等无间缘、所缘缘、增上缘；执著从缘所生诸法；执著无明，执著行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；执著布施波罗蜜多，执著净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；执著内空，执著外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；执著四念住，执著四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；执著苦圣谛，执著集、灭、道圣谛；执著四静虑，执著四无量、四无色定；执著八解脱，执著八胜处、九次第定、十遍处；执著陀罗尼门，执著三摩地门；执著空解脱门，执著无相、无愿解脱门；执著极喜地，执著离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；执著五眼，执著六神通；执著佛十力，执著四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；执著三十二大士相，执著八十随好；执著

无忘失法，执著恒住舍性；执著一切智，执著道相智、一切相智；执著预流果，执著一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提；执著一切菩萨摩訶萨行，执著诸佛无上正等菩提；执著异生，执著预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉。

“舍利子，由是因缘，诸菩萨摩訶萨观一切法都无实事，无我、我所，皆以无性而为自性，本性空寂、自相空寂，修行般若波罗蜜多，自性⁴如幻师为有情说法，谓悭贪者为说布施，令修布施波罗蜜多；若破戒者为说净戒，令修净戒波罗蜜多；若瞋忿者为说安忍，令修安忍波罗蜜多；若懈怠者为说精进，令修精进波罗蜜多；若散乱者为说静虑，令修静虑波罗蜜多；若愚痴者为说般若，令修般若波罗蜜多。

“舍利子，是菩萨摩訶萨安立有情，令住布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多已，复为宣说能出生死殊胜圣法。诸有情类依之修学，或得预流果，或得一来果，或得不还果，或得阿罗汉果，或得独觉菩提，或入菩萨摩訶萨位，或得无上正等菩提。”

⁴ 大正藏：立；永乐北藏及龙藏：性

尔时，舍利子白佛言：“世尊！诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，云何不名有所得者？谓诸有情实无所有，而令安住布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，复为宣说能出生死殊胜圣法，或令得预流果，或令得一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，或令入菩萨摩訶萨位，或令得无上正等菩提。”

佛告舍利子：“诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，于诸有情非有所得。何以故？舍利子，是菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，不见有情少实可得，唯有世俗假说有情。舍利子，是菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，安住二谛为诸有情宣说正法。何谓二谛？谓世俗谛及胜义谛。舍利子，虽二谛中有情不可得，有情施設亦不可得，而诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧为诸有情宣说法要，诸有情类闻是法已，于现法中尚不得我，何况当得所求果证！如是，舍利子，菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧虽为有情宣说正法，令修正行得所证果，而心于彼都无所得。”

具寿舍利子白佛言：“世尊！此诸菩萨摩訶萨是真菩萨摩訶萨，虽于诸法不得一性，不得异性，不得总性，不得别性，而擐如是大功德铠。

由撮如是大功德铠，不现欲界，不现色界，不现无色界，不现有为界，不现无为界。虽化有情令脱三界，而于有情都无所得，亦复不得有情施設。有情施設不可得故无缚无解，无缚解故无染无净，无染净故诸趣差别不可了知，诸趣差别不可了知故无业无烦恼，无业烦恼故亦无异熟果，既无异熟果如何得有我及有情流转诸趣现于三界种种差别？”

佛告舍利子：“如是！如是！如汝所说。舍利子，若有情类先有后无，菩萨、如来应有过失，若诸趣生死先有后无，则菩萨、如来亦有过失。先无后有理亦不然。

“是故，舍利子，如来出世、若不出世，法相常住终无改转，以一切法法性、法界、法住、法定、真如、实际、不虚妄性、不变异性犹如虚空，此中尚无我、无有情、无命者、无生者、无养者、无士夫、无补特伽罗、无意生、无婴童、无作者、无使作者、无起者、无使起者、无受者、无使受者、无知者、无使知者、未见者、无使见者，况当有色，有受、想、行、识！有眼处，有耳、鼻、舌、身、意处！有色处，有声、香、味、触、法处！有眼界，有耳、鼻、舌、身、意界！

有色界，有声、香、味、触、法界！有眼识界，有耳、鼻、舌、身、意识界！有眼触，有耳、鼻、舌、身、意触！有眼触为缘所生诸受，有耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受！有地界，有水、火、风、空、识界！有诸缘起，有缘生法，有缘起支！既无如是所说诸法，云何当有诸趣生死？诸趣生死既不可得，云何当有成熟有情令其解脱？唯依世俗假说为有。

“舍利子，以如是法自性皆空，诸菩萨摩訶萨从过去佛如实闻已，为脱有情颠倒执著，发趣无上正等菩提，于发趣时不作是念：‘我于此法已得当得，令彼有情已度当度所执著处生死众苦。’

“舍利子，是菩萨摩訶萨为脱有情颠倒执著，擐功德铠大誓庄严，勇猛正勤无所顾吝，不退无上正等菩提，常于菩提不起犹豫，谓：‘我当证、不当证耶？’恒作是思：‘我必当证所求无上正等菩提，作诸有情真实饶益，谓令解脱迷谬颠倒诸趣往来受生死苦。’舍利子，是菩萨摩訶萨虽脱有情迷谬颠倒诸趣生死而无所得，但依世俗说有是事。

“舍利子，如巧幻师或彼弟子，用帝网术化

作无量百千俱胝诸有情类，复化种种上妙饮食与化有情皆令饱满，作是事已欢喜唱言：‘我已获得广大福聚。’舍利子，于汝意云何？如是幻师或彼弟子，实令有情得饱满不？”

舍利子言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛告舍利子：“菩萨摩訶萨亦复如是，从初发心为欲度脱诸有情故，修行布施波罗蜜多，修行净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；安住内空，安住外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；修行四念住，修行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；安住苦圣谛，安住集、灭、道圣谛；修行四静虑，修行四无量、四无色定；修行八解脱，修行八胜处、九次第定、十遍处；修行陀罗尼门，修行三摩地门；修行空解脱门，修行无相、无愿解脱门；修行极喜地，修行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；修行五眼，修行六神通；修行佛十力，修行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；修行

三十二大士相，修行八十随好；修行无忘失法，修行恒住舍性；修行一切智，修行道相智、一切相智；圆满菩萨摩訶萨大菩提道，成熟有情、严净佛土。

“舍利子，诸菩萨摩訶萨虽作是事，而于有情及一切法都无所得，不作是念：‘我以此法调伏如是诸有情类。’”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！何谓菩萨摩訶萨大菩提道？诸菩萨摩訶萨修行此道，方便善巧成熟有情、严净佛土？”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨从初发心，所行布施波罗蜜多，所行净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；所行内空，所行外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；所行四念住，所行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；所行苦圣谛，所行集、灭、道圣谛；所行四静虑，所行四无量、四无色定；所行八解脱，所行八胜处、九次第定、十遍处；所行陀罗尼门，所行三摩地门；所行空解脱门，所行无相、无愿解脱门；所行极喜地，

所行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；所行五眼，所行六神通；所行佛十力，所行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；所行无忘失法，所行恒住舍性；所行一切智，所行道相智、一切相智，及余无量无边佛法，皆是菩萨摩訶萨大菩提道。诸菩萨摩訶萨修行此道，方便善巧成熟有情、严净佛土，而无有情、佛土等想。”

具寿善现白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多，方便善巧成熟有情？”

佛告善现：“有菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多时方便善巧，自行布施亦劝他行布施，殷勤教授教诫彼言：‘诸善男子，勿著布施，若著布施当更受身，若更受身由斯展转，当受无量猛利大苦。诸善男子，胜义谛中都无布施，亦无施者，亦无受者，亦无施物，亦无施果，如是诸法皆本性空，本性空中无法可取，诸法空性亦不可取。’如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多时，虽于有情自行于施亦劝他施，而于布施、施者、受者、施物、施果皆无所得，如是布施波罗蜜多名无所得波罗蜜多。是菩萨摩訶萨于此诸法无所

得时，方便善巧能化有情，得预流果、或一来果、或不还果、或阿罗汉果、或独觉菩提，或趣无上正等菩提。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多时，依布施法成熟有情令获利乐。

“善现，是菩萨摩訶萨自行布施波罗蜜多，亦劝他行布施波罗蜜多，无倒称扬行布施波罗蜜多法，欢喜赞叹行布施波罗蜜多者。善现，是菩萨摩訶萨修行如是大布施已，或生刹帝力大族众同分中，或生婆罗门大族众同分中，或生长者大族众同分中，或生居士大族众同分中，或作小王于小国土富贵自在，或作大王于大国土富贵自在，或作轮王于四洲界富贵自在。

“善现，是菩萨摩訶萨生如是等诸尊贵处，以四摄事摄诸有情。何等为四？一者、布施。二者、爱语。三者、利行。四者、同事。是菩萨摩訶萨以四摄事摄有情时，先教有情安住布施，由是渐次令住净戒、安忍、精进、静虑、般若，复令安住四静虑、四无量、四无色定，复令安住四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，复令安住空三摩地、无相三摩地、无愿三摩地。是菩萨摩訶萨令诸有情住如是等诸善法已，或令趣入正性离生，得预流果，得一来果，

得不还果，得阿罗汉果；或令趣入正性离生，渐次证得独觉菩提；或令趣入正性离生，渐次修学诸菩萨地，速趣无上正等菩提。复告彼言：‘诸善男子，当发大愿速趣无上正等菩提，作诸有情利益安乐。诸有情类所著诸法都无自性，但由颠倒虚妄分别谓之有，是故汝等常当精勤，自断颠倒亦应教他令断颠倒，自脱生死亦应教他令脱生死，自获大利亦应教他令获大利。’

“善现，诸菩萨摩訶萨常应如是修行布施波罗蜜多，由此布施波罗蜜多，从初发心乃至究竟不堕恶趣，为欲饶益诸有情故，多生人趣作转轮王。所以者何？随种势力获如是果。谓彼菩萨作转轮王时，见乞者来便作是念：‘我为何事流转生死作转轮王，岂我不为利乐有情住生死中，受斯胜果不由余事？’作是念已，告乞者言：‘随汝所须皆当施与，汝取物时如取己物勿作他想。所以者何？我为汝等得利乐故而受此身积集财物，故此财物是汝等有，随汝自取，若自受用，若转施他，莫有疑难。’是菩萨摩訶萨如是怜愍诸有情时，无缘大悲速得圆满。由此大悲速圆满故，虽常利乐无量有情，而于有情都无所得，亦复不得所获胜果，能如实知：‘但由假想世俗言说，

‘所施設事皆如谷响，虽现似有而无真实。’由此于法都无所取。

“善现，诸菩萨摩訶萨常应如是修行布施波罗蜜多，谓于有情都无所吝，乃至能施自身骨肉，况不能舍诸外资具！谓诸资具摄受有情，令速解脱生老病死。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！何等资具摄诸有情，令速解脱生老病死？”

佛告善现：“所谓布施波罗蜜多资具，若净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多资具；若内空资具，若外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空资具；若四念住资具，若四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支资具；若苦圣谛资具，若集、灭、道圣谛资具；若四静虑资具，若四无量、四无色定资具；若八解脱资具，若八胜处、九次第定、十遍处资具；若陀罗尼门资具，若三摩地门资具；若空解脱门资具，若无相、无愿解脱门资具；若极喜地资具，若离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、

法云地资具；若五眼资具，若六神通资具；若佛十力资具，若四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法资具；若无忘失法资具，若恒住舍性资具；若一切智资具，若道相智、一切相智资具；若预流果资具，若一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提资具；若一切菩萨摩訶萨行资具，若诸佛无上正等菩提资具。善现，如是资具摄诸有情，令速解脱生老病死，诸菩萨摩訶萨恒以如是种种资具摄诸有情，令得解脱生老病死获大义利。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自行布施，劝诸有情行布施已，见诸有情毁犯净戒，深生怜愍而告彼言：‘汝等皆应受持净戒，我当供汝所须饮食、衣服、卧具、舍宅、车乘、末尼、真珠、吠琉璃宝、颇胝迦宝、帝青、大青、金银、璧玉、螺贝、珊瑚及余种种多价珍宝，香华、幡盖、病缘医药乃至种种余资生具，皆相给施令无所乏。汝等由乏诸资生具，毁犯净戒作诸恶业，我当随汝所乏资具，饮食乃至病缘医药，及余所乏皆当供施。汝等安住律仪戒已，渐次当能作苦边际，或依声闻乘而得出离，或依独觉乘而得出离，或依无上乘而得出离。’

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自受持净戒，亦劝他受持净戒，无倒称扬受持净戒法，欢喜赞叹受持净戒者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多，劝诸有情安住净戒，解脱生死得胜利乐。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，见诸有情更相瞋忿，深生怜愍而告之言：‘汝等何缘互起愤恚？汝等若为有所匱乏展转相缘起斯恶者，应从我索，我当济汝，随汝所须饮食、衣服、卧具、宅舍、车乘、僮仆、珍宝、华香、病缘医药、伎乐、幡盖、瓔珞、灯明，及余种种所须资具，皆当施汝令无匱乏。汝等不应互相瞋忿，应修安忍共起慈心。’善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，劝诸有情修安忍已，欲令坚固复告之言：‘瞋忿因缘都无定实，皆从虚妄分别所生，以一切法本性空故。汝等何缘于无实事实起愤恚互相骂辱，执刀杖等而相加害？汝等勿缘虚妄分别，横生瞋忿造诸恶业，当堕地狱、傍生、鬼界及余恶处受诸剧苦，其苦楚毒刚强猛利，逼切身心最极难忍。汝等勿执非实有事，妄起愤恚作斯罪业，因此罪业下劣人身尚难可得，况生佛世！汝等应知人身难得，佛世难值，生信

复难。汝等今者既具斯事，勿由愤恚而失好时，若失此时则难救疗，是故汝等于诸有情勿起忿恚，当修安忍。’

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自行安忍，亦劝他行安忍，无倒称扬行安忍法，欢喜赞叹行安忍者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，劝诸有情修行安忍，诸有情类由斯展转，渐依三乘而得解脱，谓或依声闻乘而得解脱，或依独觉乘而得解脱，或依大乘而得解脱。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，见诸有情身心懈怠，深生怜愍而告之言：

‘汝等何缘不勤精进修诸善法而生懈怠？’彼作是言：‘我乏资具故，于善事不获专修。’菩萨告言：‘我能施汝所乏资具，汝应专修布施、净戒、安忍等法。’时，诸有情得是菩萨所施资具无所乏少，便能发起身心精进，修诸善法速得圆满。由诸善法得圆满故，渐次引生诸无漏法，由无漏法或得预流、一来、不还、阿罗汉果，或有获得独觉菩提，或有趣入诸菩萨地，渐得无上正等菩提。

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，

自行精进，亦劝他行精进，无倒称扬行精进法，欢喜赞叹行精进者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，令诸有情远离懈怠，勤修诸善速得解脱。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，见诸有情散乱失念，深生怜愍而告之言：‘汝等何缘不修静虑，散乱失念沉沦生死？’彼作是言：‘我乏资具故，于静虑不能修习。’菩萨告言：‘我能施汝所乏资具，汝等从今不应复起虚妄寻伺，攀缘内外扰乱自心。’时，诸有情得是菩萨所施资具无所乏少，便能伏断虚妄寻伺入初静虑，渐次复入第二、第三、第四静虑，依诸静虑复能发起慈、悲、喜、舍四种梵住，静虑、无量为所依止，复能渐入四无色定，静虑、无量、无色调心令柔软已，修四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支、空、无相、无愿解脱门等种种善法，随其所应得三乘果，谓或证得声闻涅槃，或有证得独觉涅槃，或证无上正等菩提。

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自修静虑，亦劝他修静虑，无倒称扬修静虑法，欢喜赞叹修静虑者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨

安住布施波罗蜜多，劝诸有情远离散乱，修诸静虑作大饶益。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，见诸有情愚痴颠倒，深生怜愍而告之言：‘汝等何缘不修般若，愚痴颠倒生死轮回？’彼作是言：‘我乏资具，于胜智慧不能修习。’菩萨告言：‘我能施汝所乏资具，汝可受之。先修布施、净戒、安忍、精进、静虑得圆满已，应审观察诸法实相，修行般若波罗蜜多。谓于尔时应审观察为有少法而可得不可得？谓若我，若有情、命者、生者、养者、士夫、补特伽罗、意生、婴童、作者、使作者、起者、使起者、受者、使受者、知者、使知者、见者、使见者，为可得不可得？若色，若受、想、行、识，为可得不可得？若眼处，若耳、鼻、舌、身、意处，为可得不可得？若色处，若声、香、味、触、法处，为可得不可得？若眼界，若耳、鼻、舌、身、意识界，为可得不可得？若色界，若声、香、味、触、法界，为可得不可得？若眼识界，若耳、鼻、舌、身、意识界，为可得不可得？若眼触，若耳、鼻、舌、身、意触，为可得不可得？若眼触为缘所生诸受，若耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受，为可得不可得？若地界，若水、火、风、空、识界，

为可得不可得？若因缘，若等无间缘、所缘缘、增上缘，为可得不可得？若从缘所生诸法，为可得不可得？若无明，若行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼，为可得不可得？若欲界，若色、无色界，为可得不可得？若布施波罗蜜多，若净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，为可得不可得？若内空，若外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，为可得不可得？若四念住，若四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，为可得不可得？若苦圣谛，若集、灭、道圣谛，为可得不可得？若四静虑，若四无量、四无色定，为可得不可得？若八解脱，若八胜处、九次第定、十遍处，为可得不可得？若陀罗尼门，若三摩地门，为可得不可得？若空解脱门，若无相、无愿解脱门，为可得不可得？若极喜地，若离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，为可得不可得？若五眼，若六神通，为可得不可得？若佛十力，若四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法，为可得不可得？若无忘失法，若恒住舍

性，为可得不？若一切智，若道相智、一切相智，为可得不？若预流果，若一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，为可得不？若一切菩萨摩訶萨行，若诸佛无上正等菩提，为可得不？’

“彼诸有情既得资具无所乏少，依菩萨语先修布施、净戒、安忍、精进、静虑，得圆满已复审观察诸法实相，修行般若波罗蜜多。审观察时如先所说，诸法实性皆不可得，不可得故无所执著，不执著故不见少法有生有灭、有染有净。彼于诸法无所得时，于一切处不起分别，谓不分别：此是地狱，此是傍生，此是鬼界，此是阿素洛，此是人，此是天；此是持戒，此是犯戒；此是异生，此是圣者；此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨，此是如来；此是有为法，此是无为法。彼由如是无分别故，随其所应渐次证得三乘涅槃，谓声闻乘、或独觉乘、或无上乘。

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自修般若，亦劝他修般若，无倒称扬修般若法，欢喜赞叹修般若者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，劝诸有情修行般若，令获殊胜利益安乐。

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，亦劝他行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多已，复见有情轮回诸趣，受无量苦未得解脱，欲令彼脱生死苦故，先以种种资具饶益，后以出世诸无漏法，方便善巧而摄受之。彼诸有情既得资具，无所乏少身心勇决，能住内空，外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，亦能修四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，亦能住苦圣谛、集、灭、道圣谛，亦能修四静虑、四无量、四无色定，亦能修八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，亦能修陀罗尼门、三摩地门，亦能修空解脱门、无相、无愿解脱门，亦能修极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，亦能修五眼、六神通，亦能修佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，亦能修无忘失法、恒住舍性，亦能修一切智、道相智、一切相智。彼诸有情，由

无漏法所摄受故解脱生死。

“善现，是菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，自行种种胜无漏法，亦劝他行种种胜无漏法，无倒称扬行种种胜无漏法，欢喜赞叹行种种胜无漏法者。如是，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，以无漏法摄受有情，令脱生死获胜利乐。

大般若波罗蜜多经卷第三百九十二

大般若波罗蜜多经卷第三百九十三

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分成熟有情品第七十一之四

“复次，善现，诸菩萨摩訶萨安住布施波罗蜜多，见诸有情无所依怙，多诸苦恼众具匱乏，深生怜愍而安慰言：‘我能为汝作所依怙，令汝解脱所受苦事。汝等所须若食、若饮、若衣服、若卧具、若车乘、若舍宅、若香、若华、若僮仆、若珍宝、若伎乐、若灯明、若严具、若医药、若余种种所须资具，皆随意索，莫有疑难，我当随汝所索皆施，令汝长夜利益安乐。汝等受我所施物时，如取己物莫作他想。所以者何？我于长夜积集财物，但为汝等得利乐故。汝等⁵者以无难心，于此财物随意受取，受已先应自正受用修诸善法，后以此物施诸有情亦令修善，谓令修行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，亦令安住内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、

⁵ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

不可得空、无性空、自性空、无性自性空，亦令修行四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，亦令安住苦圣谛、集、灭、道圣谛，亦令修行四静虑、四无量、四无色定，亦令修行八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，亦令修行陀罗尼门、三摩地门，亦令修行空解脱门、无相、无愿解脱门，亦令修行极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，亦令修行五眼、六神通，亦令修行佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，亦令修行无忘失法、恒住舍性，亦令修行一切智、道相智、一切相智。’

“善现，是菩萨摩訶萨如是教导诸有情已，随其所应复令修习诸无漏法，或令证得预流、一来、不还、阿罗汉果，或令证得独觉菩提，或令证入诸菩萨地，或令证得所求无上正等菩提。

“善现，是谓菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多，方便善巧成熟有情，令其解脱恶趣生死，如应证得三乘涅槃。”

具寿善现复白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨修行净戒波罗蜜多，及余菩萨摩訶萨大菩提道，

方便善巧成熟有情？”

佛告善现：“有菩萨摩訶萨修行净戒波罗蜜多时，方便善巧见诸有情资具匮乏，烦恼炽盛不能修善，怜愍告言：‘汝等若为资缘匮乏不能修善，我当施汝饮食、衣服及卧具等种种资缘，汝等勿起烦恼恶业，应正修习布施等善。’

“善现，是菩萨摩訶萨安住净戒波罗蜜多，如应摄受诸有情类，诸悭贪者令修布施，于身命财无所顾惜；诸破戒者令修净戒，能正受行十善业道，住律仪戒不破不穿，无秽无杂亦无执取；诸瞋忿者令修安忍，毁骂加害心无变易；诸懈怠者令修精进，修诸善法如救头然；诸散乱者令修静虑；诸愚痴者令修智慧；执诸法者令观法空；无三十七菩提分法者令其⁶修行菩提分法；于四圣谛未能观者令修正观；无静虑、无量、无色定者令其⁷修习；无解脱、胜处、等至、遍处者令其⁸修行；未得陀罗尼门、三摩地门者令速证得；未得空、无相、无愿解脱门者令其修证；未入菩萨地者令其趣入能速圆满；未得五眼、六神通者令渐修证；未得佛十力、四无所畏、四无碍解、

⁶ 大正藏：具；永乐北藏及龙藏：其

⁷ 大正藏：具；永乐北藏及龙藏：其

⁸ 大正藏：具；永乐北藏及龙藏：其

大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法者令渐修证；未得无忘失法、恒住舍性者令渐修证；未得一切智、道相智、一切相智者令渐修证。善现，是菩萨摩訶萨安住净戒波罗蜜多，成熟有情方便善巧，或令解脱诸恶趣苦，或令证得预流、一来、不还、阿罗汉果，或令证得独觉菩提，或令证得所求无上正等菩提。

“善现，是谓菩萨摩訶萨修行净戒波罗蜜多方便善巧，成熟有情，令其解脱恶趣生死，如应证得三乘涅槃。

“善现当知！有菩萨摩訶萨修行余四波罗蜜多，及余菩萨摩訶萨大菩提道，一一皆能方便善巧，以一切善成熟有情，令其解脱恶趣生死，或令证得声闻菩提寂灭安乐，或令证得独觉菩提寂灭安乐，或令证得所求无上正等菩提，能尽未来利益安乐诸有情类常无间断。”

初分严净佛土品第七十二之一

尔时，具寿善现作是念言：“何法名为菩萨摩訶萨道，诸菩萨摩訶萨安住此道，能擐种种大功德铠，利益安乐一切有情？”

佛知其念，告善现言：“善现当知！布施波

罗蜜多是诸菩萨摩訶萨道，净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多是诸菩萨摩訶萨道；四念住是诸菩萨摩訶萨道，四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支是诸菩萨摩訶萨道；内空是诸菩萨摩訶萨道，外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空是诸菩萨摩訶萨道；苦圣谛是诸菩萨摩訶萨道，集、灭、道圣谛是诸菩萨摩訶萨道；四静虑是诸菩萨摩訶萨道，四无量、四无色定是诸菩萨摩訶萨道；八解脱是诸菩萨摩訶萨道，八胜处、九次第定、十遍处是诸菩萨摩訶萨道；一切陀罗尼门是诸菩萨摩訶萨道，一切三摩地门是诸菩萨摩訶萨道；空解脱门是诸菩萨摩訶萨道，无相、无愿解脱门是诸菩萨摩訶萨道；极喜地是诸菩萨摩訶萨道，离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地是诸菩萨摩訶萨道；五眼是诸菩萨摩訶萨道，六神通是诸菩萨摩訶萨道；佛十力是诸菩萨摩訶萨道，四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法是诸菩萨摩訶萨道；无忘失法是诸

菩萨摩訶萨道，恒住舍性是诸菩萨摩訶萨道；一切智是诸菩萨摩訶萨道，道相智、一切相智是诸菩萨摩訶萨道。复次，善现，总一切法皆是菩萨摩訶萨道。

“善现，于汝意云何？颇有法诸菩萨摩訶萨所不应学？诸菩萨摩訶萨不学此法，能得无上正等菩提不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛言：“善现，如是！如是！如汝所说。善现，定无有法诸菩萨摩訶萨所不应学，诸菩萨摩訶萨不学此法，必不能得所求无上正等菩提。何以故？善现，若菩萨摩訶萨不学一切法，终不能得一切智智。”

具寿善现复白佛言：“世尊！若一切法自性皆空，云何菩萨摩訶萨学一切法？将无世尊于无戏论法而作戏论，谓有诸法是此、是彼，由是、为是；此是世间法，此是出世间法；此是有漏法，此是无漏法；此是有为法，此是无为法；此是异生法，此是预流法，此是一来法，此是不还法，此是阿罗汉法，此是独觉法，此是菩萨法，此是如来法？”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。诸所

有法皆自性空。善现，若一切法自性不空，则应诸菩萨摩訶萨不得无上正等菩提。善现，以一切法自性皆空，是故诸菩萨摩訶萨能得无上正等菩提。

“善现，如汝所言‘若一切法自性皆空，云何菩萨摩訶萨学一切法？将无世尊于无戏论法而作戏论，谓有诸法是此、是彼，由是、为是；此是世间法，此是出世法；乃至此是菩萨法，此是如来法？’者，善现，若诸有情知一切法皆自性空，则诸菩萨摩訶萨不应学一切法，证得无上正等菩提，为诸有情安立宣说。善现，以诸有情不知诸法皆自性空故，诸菩萨摩訶萨学一切法，证得无上正等菩提，为诸有情安立宣说。

“善现，诸菩萨摩訶萨于菩萨道初修学时，应审观察：‘诸法自性都不可得，唯有执著和合所作，我当审察诸法自性皆毕竟空，不应于中有所执著，谓不应执著色，不应执著受、想、行、识；不应执著眼处，不应执著耳、鼻、舌、身、意处；不应执著色处，不应执著声、香、味、触、法处；不应执著眼界，不应执著耳、鼻、舌、身、意识界；不应执著色界，不应执著声、香、味、触、法界；不应执著眼识界，不应执著耳、鼻、舌、

身、意识界；不应执著眼触，不应执著耳、鼻、舌、身、意触；不应执著眼触为缘所生诸受，不应执著耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；不应执著地界，不应执著水、火、风、空、识界；不应执著因缘，不应执著等无间缘、所缘缘、增上缘；不应执著从缘所生诸法；不应执著无明，不应执著行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；不应执著布施波罗蜜多，不应执著净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；不应执著内空，不应执著外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；不应执著四念住，不应执著四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；不应执著苦圣谛，不应执著集、灭、道圣谛；不应执著四静虑，不应执著四无量、四无色定；不应执著八解脱，不应执著八胜处、九次第定、十遍处；不应执著陀罗尼门，不应执著三摩地门；不应执著空解脱门，不应执著无相、无愿解脱门；不应执著极喜地，不应执著离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善

慧地、法云地；不应执著五眼，不应执著六神通；不应执著佛十力，不应执著四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；不应执著无忘失法，不应执著恒住舍性；不应执著一切智，不应执著道相智、一切相智；不应执著预流果，不应执著一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提；不应执著一切菩萨摩訶萨行，不应执著诸佛无上正等菩提。何以故？以一切法自性皆空，空性不应执著空性，空中空性尚不可得，况有空性能执著空！’善现，诸菩萨摩訶萨如是观察一切法时，于诸法性虽无执著，而于诸法常学无倦。

“善现，是菩萨摩訶萨住此学中，观诸有情心行差别，谓审观察是诸有情心行何处？既审观已，如实了知彼心但行虚妄所执。尔时，菩萨便作是念：‘彼心既行虚妄所执，我令解脱必不为难。’

“善现，是菩萨摩訶萨作是念已，安住般若波罗蜜多，方便善巧教授教诫诸有情言：‘汝等今者皆应远离虚妄所执，趣入正法修诸善行。’

“复作是言：‘汝等今者应行布施波罗蜜多，当得资具无所乏少，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中全无坚实事故。汝等今者应行净戒、安忍、

精进、静虑、般若波罗蜜多，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。

“‘汝等今者应行内空，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。汝等今者应行外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。

“‘汝等今者应行四念住，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。汝等今者应行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。

“‘汝等今者应行苦圣谛，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。汝等今者应行集、灭、道圣谛，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。

“‘汝等今者应行四静虑，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。汝等今者应行四无量、四无色定，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无法实事故。

“‘汝等今者应行八解脱，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行八胜处、九次第定、十遍处，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行陀罗尼门，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行三摩地门，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行空解脱门，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行无相、无愿解脱门，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行极喜地，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行五眼，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行六神通，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行佛十力，然勿恃此而生憍

逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行无忘失法，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行恒住舍性，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行一切智，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行道相智、一切相智，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行预流果，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。

“‘汝等今者应行一切菩萨摩訶萨行，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。汝等今者应行无上正等菩提，然勿恃此而生憍逸。何以故？此中都无坚实事故。’

“善现，是菩萨摩訶萨安住般若波罗蜜多，方便善巧教授教诫诸有情时，行菩提道无所执著。

何以故？一切法性不应执著，若能执著、若所执著俱无自性，以一切法自性空故。

“善现，是菩萨摩訶萨如是修行菩提道时，于一切法都无所住，以无所住而为方便，虽行布施波罗蜜多，而于其中都无所住；虽行净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行内空，而于其中都无所住；虽行外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行四念住，而于其中都无所住；虽行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行苦圣谛，而于其中都无所住；虽行集、灭、道圣谛，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行四静虑，而于其中都无所住；虽行四无量、四无色定，而于其中都无所住。何以故？

如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行八解脱，而于其中都无所住；虽行八胜处、九次第定、十遍处，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行陀罗尼门，而于其中都无所住；虽行三摩地门，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行空解脱门，而于其中都无所住；虽行无相、无愿解脱门，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行极喜地，而于其中都无所住；虽行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行五眼，而于其中都无所住；虽行六神通，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行佛十力，而于其中都无所住；虽行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行无忘失法，而于其中都无所住；虽行

恒住舍性，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行一切智，而于其中都无所住；虽行道相智、一切相智，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行预流果，而于其中都无所住；虽行一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“虽行一切菩萨摩訶萨行，而于其中都无所住；虽行诸佛无上正等菩提，而于其中都无所住。何以故？如是自性、行者、行相一切空故。

“善现，是菩萨摩訶萨虽能得预流果而于中不住，虽能得一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提而于中不住。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！何因缘故，是菩萨摩訶萨虽能得预流果而于中不住；虽能得一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提而于中不住？”

佛告善现：“是菩萨摩訶萨有二因缘，虽能得预流果而于中不住，虽能得一来乃至独觉菩提而于中不住。何等为二？一者、彼果都无自性，能住、所住俱不可得。二者、于彼不生喜足，是故不住。谓彼菩萨恒作是念：‘我定应得预流果，

不应不得，然不应于中住；我定应得一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，不应不得，然不应于中住。所以者何？我自初发无上正等菩提心来，于一切时更无余想，唯求无上正等菩提。然我定当证得无上正等菩提，岂于中间应住余果。’

“善现，是菩萨摩訶萨从初发心乃至趣入菩萨正性离生，曾无异想，但求无上正等菩提。善现，是菩萨摩訶萨从得初地乃至得第十地，曾无异想，但求无上正等菩提。善现，是菩萨摩訶萨专求无上正等菩提，于一切时心无散乱，诸有所起身、语、意业，无不皆与菩提心俱。善现，是菩萨摩訶萨住菩提心起菩提道，不为余境扰乱其心。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若一切法皆不生者，云何菩萨摩訶萨起菩提道？”

佛告善现：“如是！如是！一切法皆不生，此复云何诸无所作、无所趣者，知一切法皆不生故。”

具寿善现复白佛言：“世尊！岂不如来出世、若不出世，诸法法界法尔常住？”

佛言：“善现，如是！如是！如来出世、若不出世，诸法法界法尔常住，然诸有情不能解了

诸法法界法尔常住，诸菩萨摩訶萨为饶益故起菩提道，由菩提道拔济有情，令永解脱生死众苦。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！诸菩萨摩訶萨为用生道得菩提耶？”

佛言：“不也！”

“世尊！为用不生道得菩提耶？”

佛言：“不也！”

“世尊！为用生、不生道得菩提耶？”

佛言：“不也！”

“世尊！为用非生、非不生道得菩提耶？”

佛言：“不也！”

具寿善现复白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨当得菩提？”

佛告善现：“不用道得菩提，亦不用非道得菩提。何以故？善现，菩提即是道，道即是菩提故。”

具寿善现白佛言：“世尊！若菩提即是道，道即是菩提者，岂不诸菩萨摩訶萨已得菩提道，应已得菩提？若尔，云何如来、应、正等觉复为彼说三十二大士相、八十随好及佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法等无量佛法，令其修证？”

佛告善现：“于意云何？汝岂谓佛得菩提耶？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！佛即是菩提，菩提即是佛故，不应谓佛得菩提。”

佛言：“善现，如是！如是！然汝所问：‘岂不菩萨摩訶萨已得菩提道，应已得菩提？’者，善现，诸菩萨摩訶萨修菩提道未得圆满，云何可说已得菩提？”

“善现，诸菩萨摩訶萨若已圆满布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，若已圆满内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，若已圆满四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，若已圆满苦圣谛、集、灭、道圣谛，若已圆满四静虑、四无量、四无色定，若已圆满八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，若已圆满陀罗尼门、三摩地门，若已圆满空解脱门、无相、无愿解脱门，若已圆满极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、

善慧地、法云地，若已圆满五眼、六神通，若已圆满佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，若已圆满三十二大士相、八十随好，若已圆满无忘失法、恒住舍性，若已圆满一切智、道相智、一切相智，若已圆满一切菩萨摩訶萨行，若已圆满顺逆观察十二支⁹缘起，若已圆满一切菩萨自在神通，若已圆满胜奢摩他、毗钵舍那，若已圆满一切福德智慧资粮，若已圆满成熟有情、严净佛土，若已圆满无量无边不可思议诸佛妙法，从此无间以一刹那金刚喻定相应妙慧，永断一切烦恼所知二障粗重习气相续，证得无上正等菩提，乃名如来、应、正等觉，于一切法得大自在，尽未来际利益安乐一切有情。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨严净佛土？”

佛告善现：“若菩萨摩訶萨从初发心乃至究竟，常自清净身粗重、语粗重、意粗重，亦清净他身粗重、语粗重、意粗重，是菩萨摩訶萨清净自他三粗重故，则能严净所求佛土。”

具寿善现复白佛言：“世尊！何谓菩萨摩訶

⁹ 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：二支

萨身、语、意粗重？”

佛告善现：“若害生命、若不与取、若欲邪行，如是不善诸身恶行，是名菩萨摩訶萨身粗重。若虚诳语、若离间语、若粗恶语、若杂秽语，如是不善诸语恶行，是名菩萨摩訶萨语粗重。若贪欲、若瞋恚、若邪见，如是不善诸意恶行，是名菩萨摩訶萨意粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨戒蕴、定蕴、慧蕴、解脱蕴、解脱智¹⁰见蕴皆不清净，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨悭贪心、犯戒心、忿恚心、懈怠心、散乱心、恶慧心，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，亦名粗重。

¹⁰ 大正藏：智；永乐北藏：智；龙藏：知；校勘：知

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离苦、集、灭、道圣谛，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离四静虑、四无量、四无色定，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离陀罗尼门、三摩地门，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离空、无相、无愿解脱门，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离菩萨摩訶萨地，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离五眼、六神通，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离无忘失法、恒住舍性，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离一切智、道相智、一切相智，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨远离菩萨摩訶

萨行、诸佛无上正等菩提，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨贪预流果证、或一来果证、或不还果证、或阿罗汉果证、或独觉菩提证，亦名粗重。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨起色想，起受、想、行、识想，亦名粗重；起眼处想，起耳、鼻、舌、身、意处想，亦名粗重；起色处想，起声、香、味、触、法处想，亦名粗重；起眼界想，起耳、鼻、舌、身、意识界想，亦名粗重；起色界想，起声、香、味、触、法界想，亦名粗重；起眼识界想，起耳、鼻、舌、身、意识界想，亦名粗重；起眼触想，起耳、鼻、舌、身、意触想，亦名粗重；起眼触为缘所生诸受想，起耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受想，亦名粗重；起地界想，起水、火、风、空、识界想，亦名粗重；起因缘想，起等无间缘、所缘缘、增上缘想，亦名粗重；起从缘所生诸法想，亦名粗重；起无明想，起行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼想，亦名粗重；起布施波罗蜜多想，起净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多想，亦名粗重；起内空想，起外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际

空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空想，亦名粗重；起四念住想，起四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支想，亦名粗重；起苦圣谛想，起集、灭、道圣谛想，亦名粗重；起四静虑想，起四无量、四无色定想，亦名粗重；起八解脱想，起八胜处、九次第定、十遍处想，亦名粗重；起陀罗尼门想，起三摩地门想，亦名粗重；起空解脱门想，起无相、无愿解脱门想，亦名粗重；起极喜地想，起离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地想，亦名粗重；起五眼想，起六神通想，亦名粗重；起佛十力想，起四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法想，亦名粗重；起三十二大士相想，起八十随好想，亦名粗重；起无忘失法想，起恒住舍性想，亦名粗重；起一切智想，起道相智、一切相智想，亦名粗重；起预流果想，起一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提想，亦名粗重；起一切菩萨摩訶萨行想，起诸佛无上正等菩提想，亦名粗重；起异生想，起声闻想、独觉想、菩萨想、如来想，亦名粗重；起地狱想，起傍生想、鬼界

想、天想、人想、男想、女想，亦名粗重；起欲界想、色界想、无色界想，起善想、不善想、无记想，起世间想、出世间想，起有漏想、无漏想，起有为想、无为想，亦名粗重。

“善现，诸如是等无量无边执著诸法补特伽罗虚妄分别，及所等起身、语、意业，并彼种类无堪任¹¹性，皆名粗重。

“善现，是菩萨摩訶萨远离如是所说粗重，自行布施波罗蜜多，亦教他行布施波罗蜜多。若诸有情须食与食，须饮与饮，须衣服与衣服，须车乘与车乘，须舍宅与舍宅，须僮仆与僮仆，须侍卫与侍卫，须华香与华香，须严具与严具，须幢盖与幢盖，须伎乐与伎乐，须卧具与卧具，须灯明与灯明，须床座与床座，随诸所须种种资具，随时随处皆悉施与，如自所行教他亦尔。如是施已，持此善根与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，令速圆满利乐有情。

“善现，是菩萨摩訶萨自行净戒波罗蜜多，亦教他行净戒波罗蜜多；自行安忍波罗蜜多，亦教他行安忍波罗蜜多；自行精进波罗蜜多，亦教他行精进波罗蜜多；自行静虑波罗蜜多，亦教他

¹¹ 大正藏：住；永乐北藏及龙藏：任

行静虑波罗蜜多；自行般若波罗蜜多，亦教他行般若波罗蜜多。是菩萨摩訶萨作此事已，持是善根与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，令速圆满利乐有情。

大般若波罗蜜多经卷第三百九十三

大般若波罗蜜多经卷第三百九十四

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分严净佛土品第七十二之二

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，盛满三千大千世界上妙七宝施佛、法、僧。施已欢喜发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当令我土七宝庄严，一切有情随意受用种种珍宝而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，击奏无量天上、人中诸妙音乐，供养三宝及佛制多。供已欢喜发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当令我土常奏如是上妙乐音，有情闻之身心悦豫而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，盛满三千大千世界人中、天上诸妙香华，供养三宝及佛制多。供已欢喜发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当令我土常有如是诸妙香华，有情受用身心悦豫而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，营

办百味上妙饮食，供养诸佛、独觉、声闻及诸菩萨摩訶萨众。供已欢喜发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆食如是百味饮食，资悦身心而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，营办种种天上、人中上妙涂香、细软衣服，奉施诸佛、独觉、声闻及诸菩萨摩訶萨众，或复施法并佛制多。施已欢喜发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，常得如是衣服、涂香，随意受用而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨以通愿力，严办种种人中、天上随意所生上妙色、声、香、味、触境，供养诸佛及佛制多、独觉、声闻并诸菩萨，施余生类。欢喜踊跃发弘誓愿：‘我持如是所种善根，与诸有情平等共有，回向所求严净佛土，当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，随心所乐上妙色、声、香、味、触境应念而至，欢喜受用而无染著。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自住内空，亦劝他住

内空；自住外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，亦劝他住外空乃至无性自性空。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离内空乃至无性自性空。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修四念住，亦劝他修四念住；自修四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，亦劝他修四正断乃至八圣道支。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离四念住乃至八圣道支。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自住苦圣谛，亦劝他住苦圣谛；自住集、灭、道圣谛，亦劝他住集、灭、道圣谛。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离苦圣谛、集、灭、道圣谛。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修四静虑，亦劝他

修四静虑；自修四无量、四无色定，亦劝他修四无量、四无色定。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离四静虑、四无量、四无色定。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修八解脱，亦劝他修八解脱；自修八胜处、九次第定、十遍处，亦劝他修八胜处、九次第定、十遍处。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离八解脱乃至十遍处。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修陀罗尼门，亦劝他修陀罗尼门；自修三摩地门，亦劝他修三摩地门。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离陀罗尼门、三摩地门。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修空解脱门，亦劝他修空解脱门；自修无相、无愿解脱门，亦劝他修无相、无愿解脱门。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离空解脱门、无相、无愿解脱门。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修极喜地，亦劝他修极喜地；自修离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，亦劝他修离垢地乃至法云地。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离极喜地乃至法云地。’”

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修五眼，亦劝他修五眼；自修六神通，亦劝他修六神通。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离五眼、六神通。’”

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修佛十力，亦劝他修佛十力；自修四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，亦劝他修四无所畏乃至十八佛不共法。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离佛十力乃至十八佛不共法。’”

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修三十二大士相，亦劝他修三十二大士相；自修八十随好，亦劝他

修八十随好。作是事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离三十二大士相、八十随好。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修无忘失法，亦劝他修无忘失法；自修恒住舍性，亦劝他修恒住舍性。作是事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离无忘失法、恒住舍性。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修一切智，亦劝他修一切智；自修道相智、一切相智，亦劝他修道相智、一切相智。作此事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离一切智、道相智、一切相智。’

“复次，善现，有菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，发弘誓愿精勤勇猛，自修一切菩萨摩訶萨行，亦劝他修一切菩萨摩訶萨行；自修诸佛无上正等菩提，亦劝他修诸佛无上正等菩提。作是事已复发愿言：‘当得无上正等觉时，令我土中诸有情类，皆不远离一切菩萨摩訶萨行、诸佛无上正等菩提。’

“善现，是诸菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多，由此行愿便能严净所求佛土。

“善现，是诸菩萨摩诃萨随尔所时行菩提道，应得圆满所起行愿，即尔所时精勤修学。由此因缘，自能成就一切善法，亦能令他渐次成就一切善法，自能修得殊胜相好所庄严身，亦能令他渐次修得殊胜相好所庄严身，由广大福所摄受故。

“善现，是诸菩萨摩诃萨各于所求严净佛土证得无上正等觉时，所化有情亦生彼土共受净土大乘法乐。

“善现，是诸菩萨摩诃萨应修如是严净佛土，谓彼土中常不闻有三种恶趣，亦不闻有诸恶见趣，亦不闻有贪、瞋、痴毒，亦不闻有男女形相，亦不闻有声闻、独觉，亦不闻有苦、无常等，亦不闻有摄受资具，亦不闻有我、我所执，亦不闻有睡眠、缠结，亦不闻有颠倒执著，亦不闻有安立诸果分位差别，但闻说空、无相、无愿、无生、无灭、无性等声。谓随有情所乐差别，于树林等内外物中，常有微风互相冲击，发起种种微妙音声，彼音声中说：‘一切法皆无自性，无性故空，空故无相，无相故无愿，无愿故无生，无生故无灭，是故诸法本来寂静自性涅槃，若佛出世、若

不出世法相常尔。’彼佛土中诸有情类，若昼、若夜、若行、若立、若坐、若卧，常闻如是说法之声。

“善现，是诸菩萨摩訶萨各于所住严净佛土证得无上正等觉时，十方如来、应、正等觉皆共称赞彼彼佛名，若诸有情得闻如是所赞佛名，定于无上正等菩提得不退转。

“善现，是诸菩萨摩訶萨各于所住严净佛土证得无上正等觉时，为诸有情宣说正法，有情闻已必不生疑，谓为是法、为是非法。所以者何？彼有情类了达诸法皆即真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性，一切是法无非法者。善现，是诸菩萨摩訶萨皆能严净如是佛土。

“复次，善现，是诸菩萨摩訶萨有所化生具不善根，未于诸佛、菩萨、独觉及声闻所种诸善根，为诸恶友所摄受故，离善友故，不闻正法，常为种种我、有情见及诸见趣之所执藏，堕在断、常二边偏执。是诸有情自起邪执，亦常教他令起邪执，于佛起非佛想，于非佛起佛想；于法起非法想，于非法起法想；于僧起非僧想，于非僧起僧想。由是因缘诽谤正法，谤正法故，身坏命终堕诸恶趣，生地狱中受诸剧苦。是诸菩萨摩訶萨

各于自土证得无上正等觉已，见彼有情沉沦生死受无量苦，以神通力方便教化，令舍恶见住正见中，从地狱出生于人趣。生人趣已，复以种种神通方便教化令住正定聚中，由是¹²毕竟不堕恶趣。复令修习殊胜行愿，命终得生严净佛土，受用净土大乘法乐。

“善现，是诸菩萨摩诃萨皆能如是严净佛土。由所居土极清净故，生彼有情，于一切法不起虚妄犹豫分别，谓此是世间法，此是出世间法；此是有漏法，此是无漏法；此是有为法，此是无为法。如是种种犹豫分别毕竟不起，由此因缘彼有情类定得无上正等菩提。

“善现，如是菩萨摩诃萨严净佛土。”

初分净土方便品第七十三之一

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！是诸菩萨摩诃萨为住正性定聚，为住不定聚耶？”

佛言：“善现，是诸菩萨摩诃萨皆住正性定聚，非不定聚。”

具寿善现复白佛言：“世尊！是诸菩萨摩诃萨为住何等正性定聚？为声闻乘，为独觉乘，为

¹² 大正藏：此；永乐北藏及龙藏：是

佛乘耶？”

佛言：“善现，是诸菩萨摩诃萨皆住佛乘正性定聚，非住二乘正性定聚。”

具寿善现复白佛言：“世尊！是诸菩萨摩诃萨为何时住正性定聚？初发心耶？不退位耶？最后身耶？”

佛言：“善现，是诸菩¹³萨摩诃萨若初发心、若不退位、若最后身，皆住菩萨正性定聚。”

具寿善现复白佛言：“世尊！住正性定聚诸菩萨摩诃萨，为复堕于诸恶趣不？”

佛言：“善现，住正性定聚诸菩萨摩诃萨，决定不复堕诸恶趣。”

复告善现：“于汝意云何？诸第八者、若预流、若一来、若不还、若阿罗汉、若独觉，为有复堕恶趣者不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛言：“善现，住正性定聚诸菩萨摩诃萨亦复如是，决定不复堕诸恶趣。何以故？善现，是诸菩萨摩诃萨从初发心，修行布施波罗蜜多，修行净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；安住内空，安住外空、内外空、空空、大空、胜义

¹³ 大正藏：菩；永乐北藏及龙藏：诸菩

空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；修行四念住，修行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；安住苦圣谛，安住集、灭、道圣谛；修行四静虑，修行四无量、四无色定；修行八解脱，修行八胜处、九次第定、十遍处；修行陀罗尼门，修行三摩地门；修行空解脱门，修行无相、无愿解脱门；修行极喜地，修行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；修行五眼，修行六神通；修行佛十力，修行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；修行无忘失法，修行恒住舍性；修行一切智，修行道相智、一切相智；修行一切菩萨摩訶萨行，修行诸佛无上正等菩提，伏断一切恶不善法。

“善现，由此因缘，是诸菩萨摩訶萨复堕恶趣，无有是处。是诸菩萨摩訶萨若生长寿天，亦无是处，谓于彼处诸胜善法不得现行。是诸菩萨摩訶萨若生边鄙，或生达絮、箴戾车中，无有是处，谓于彼处不能修行殊胜善法，多起恶见不信因果，常乐习行诸秽恶业，不闻佛名、法名、僧

名，亦无四众，谓苾刍众、苾刍尼众、近事男众、近事女众。是诸菩萨摩訶萨若生邪见家，无有是处，谓生彼家执著种种诸恶见趣，拔无妙行、恶行及果，不修诸善乐作诸恶。善现，初发无上正等觉心，诸菩萨摩訶萨求趣无上正等菩提，以胜意乐受行十种不善业道，无有是处。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若菩萨摩訶萨从初发心成就如是善根功德，于诸恶处不复受生，何故世尊每为众说自本生事若百若干，于中亦有生诸恶处，尔时善根为何所在？”

佛告善现：“非菩萨摩訶萨由不净业受恶趣身，但为利乐诸有情类，由故思愿而受彼身。善现，诸阿罗汉、独觉岂有方便善巧如菩萨摩訶萨，成就如是方便善巧受傍生身，有猎者来欲为损害，便起无上安忍慈悲，欲令彼人得利乐故，自舍身命而不害彼。善现，由是因缘，当知菩萨摩訶萨为欲饶益诸有情故，为大慈悲速圆满故，虽现受种种傍生之身，而不为傍生过失所染。”

具寿善现复白佛言：“世尊！诸菩萨摩訶萨住何善法，为欲利乐诸有情故受如是身？”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨有何善法不应圆满？善现，诸菩萨摩訶萨为得无上正等菩提，一

切善法皆应圆满。善现，诸菩萨摩訶萨从初发心乃至安坐妙菩提座，于其中间无有善法不应圆满。要具圆满一切善法，方得无上正等菩提，若一善法未能圆满，而得无上正等菩提，无有是处。是故，善现，诸菩萨摩訶萨从初发心乃至安坐妙菩提座，于其中间常学圆满一切善法，学已当得一切相智，永断一切习气相续，证得无上正等菩提。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨成就如是一切白净圣无漏法，而生恶趣受傍生身？”

佛言：“善现，于意云何？如来成就一切白净无漏法不？”

善现答言：“如是！世尊！如是！善逝！如来成就一切白净无漏之法。”

佛言：“善现，于意云何？如来化作傍生趣身，饶益有情作佛事不？”

善现答言：“如是！世尊！如是！善逝！如来化作傍生趣身，饶益有情作诸佛事。”

佛言：“善现，于意云何？如来化作傍生身时，是实傍生受彼苦不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！如来化作傍生身时，非实傍生不受彼苦。”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨亦复如是，虽成就一切白净无漏法，而为成熟诸有情故，方便善巧受傍生身，由受彼身如应成熟诸有情类。

“复次，善现，于意云何？有阿罗汉诸漏永尽，能化作身起诸事业，由彼事业生他喜不？”

善现答言：“如是！世尊！如是！善逝！有阿罗汉诸漏永尽，能化作身起诸事业，由彼事业令他生喜。”

佛言¹⁴善现：“诸菩萨摩訶萨亦复如是，虽成就一切白净无漏法，而为利乐诸有情故，方便善巧受恶趣身，如应成熟诸有情类，虽受彼身而不同彼受诸苦恼，亦复不为彼趣过失之所杂染。

“复次，善现，于意云何？有巧幻师或彼弟子，幻作种种象、马等事，令诸人见欢喜踊跃，于彼有实象、马等不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！于彼实无象、马等事。”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨亦复如是，虽成就一切白净无漏法，而为饶益诸有情故，现受种种傍生等身，虽受彼身而实非彼，亦不为彼过所染污。”

¹⁴ 大正藏：告；永乐北藏及龙藏：言

时，具寿善现白佛言：“世尊！诸菩萨摩诃萨方便善巧如是广大，虽成就白净无漏圣智，而为有情故受种种身，随其所宜现作饶益。世尊！诸菩萨摩诃萨安住何等白净胜法，能作如是方便善巧，虽受种种傍生等身，而不为彼过失所染？”

佛告善现：“诸菩萨摩诃萨安住般若波罗蜜多，能作如是方便善巧，虽往十方无量殑伽沙等世界现种种身，利益安乐彼有情类，而于其中不生染著。何以故？善现，是菩萨摩诃萨于一切法都无所得，谓都不得能染、所染及染因缘。何以故？以一切法自性空故。善现，空不能染著空，空亦不能染著余法，亦无余法能染著空。所以者何？空中空性尚不可得，况有余法而可得者！善现，如是名为不可得空，诸菩萨摩诃萨安住此中，能证无上正等菩提。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！诸菩萨摩诃萨为但安住如是般若波罗蜜多，能作如是方便善巧，为亦住余法耶？”

佛告善现：“岂有余法不入般若波罗蜜多，云何复疑为住余法？”

“世尊！如是般若波罗蜜多若自性空，云何般若波罗蜜多摄一切法？世尊！非于空中可说有

法摄与不摄。”

“善现，岂不诸法自性皆空？”

“如是！世尊！如是！善逝！”

“善现，若一切法自性皆空，岂不空中摄一切法？”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！云何菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，住一切法自性空中，引发神通波罗蜜多，诸菩萨摩诃萨住是神通波罗蜜多，能往十方无量殑伽沙等世界，供养诸佛听受正法，于诸佛所种诸善根？”

佛告善现：“若菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，遍观十方无量殑伽沙等世界及诸佛众并所说法自性皆空，唯有世俗假说名字，如是世俗假说名字亦自性空。善现，若十方界及诸佛众并所说法假说名字自性不空，则所说空应不周遍，以所说空非不周遍故，一切法自性皆空。

“善现，是菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，由遍观空方便善巧，便能引发殊胜神通波罗蜜多，住此神通波罗蜜多，复能引发天眼、天耳、神境、他心、宿住随念，及知漏尽殊胜通慧。善现，诸菩萨摩诃萨非离神通波罗蜜多，有能自在成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。善现，是故

神通波罗蜜多是菩提道，诸菩萨摩诃萨皆依此道求趣无上正等菩提，于求趣时能自圆满一切善法，亦能令他修诸善法，虽作是事而于善法不生执著。所以者何？是菩萨摩诃萨知诸善法自性皆空，非自性空有所执著，若有执著则有爱味，由无执著亦无爱味，自性空中无爱味故。

“善现，是菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多时，住胜神通波罗蜜多，引发天眼清净过人，用是天眼观一切法皆自性空。善现，是菩萨摩诃萨见一切法自性空故，不依法相造作诸业，虽为有情说如是法，而亦不得诸有情相及彼施設。善现，是菩萨摩诃萨以无所得而为方便，引发神通波罗蜜多，用是神通波罗蜜多能作悲愿神通作事。

“善现，是菩萨摩诃萨用极清净过人天眼，能见十方无量殑伽沙等世界，见已引发神境智通，往彼饶益诸有情类，或以布施波罗蜜多而为饶益，或以净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多而为饶益；或以四念住而为饶益，或以四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支而为饶益；或以四静虑而为饶益，或以四无量、四无色定而为饶益；或以八解脱而为饶益，或以八胜处、九次第定、十遍处而为饶益；或以声闻法而为饶

益，或以独觉法而为饶益，或以菩萨法而为饶益，或以诸佛法而为饶益。

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情多悭贪者，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当行布施，诸悭贪者受贫穷苦，由贫穷故无有威德，尚不自益况能益他！是故汝等当勤布施，既自安乐亦安乐他，勿以贫穷互相食噉，俱不解脱诸恶趣苦。’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情毁净戒者，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当持净戒，诸破戒者受恶趣苦，破戒之人无有威德，尚不自益况能益他！破戒因缘或生地狱受苦异熟，或生傍生受苦异熟，或生鬼界受苦异熟。汝等若堕诸恶趣中受苦异熟，尚不自救况能救他！是故汝等当持净戒，不应容纳破戒之心经刹那顷，况经多时！勿纵自心后生忧悔。’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情更相瞋忿，展转结恨互相损恼，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当修安忍，勿相瞋忿结恨相害，诸瞋恨心不顺善法，增长恶法招现衰损。汝等由此瞋恨心故，身坏命终当堕地狱、傍生、鬼界受诸剧苦，是故汝等不应容纳瞋恨之心经刹那顷，

何况令其多时相续！汝等今者应起慈心，展转相缘作饶益事。’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情懒惰懈怠，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当勤精进，勿于善法懒惰懈怠，诸懈怠者于诸善法及诸胜事皆不能成。汝等由斯当堕地狱、傍生、鬼界受无量苦，是故汝等不应容纳此懈怠心经刹那顷，何况令其长时相续！’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情失念散乱心不寂静，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当修静虑，勿生失念散乱之心，如是之心不顺善法，增长恶法招现衰损。汝等由此，身坏命终当堕地狱、傍生、鬼界受无量苦，是故汝等不应容纳失念散乱相应之心经刹那顷，何况令其长时相续！’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情愚痴恶慧，深生怜愍说如是法：‘汝等有情当修胜慧勿起恶慧，起恶慧者于诸善趣尚不能往况得解脱！汝等由此恶慧因缘，当堕地狱、傍生、鬼界受无量苦，是故汝等不应容纳愚痴恶慧相应之心经刹那顷，何况令其长时相续！’

“善现，是菩萨摩訶萨于十方界，若见有情

多贪欲者，深生怜愍方便教导，令修不净观；若见有情多瞋恚者，深生怜愍方便教导，令修慈悲观；若见有情愚痴多者，深生怜愍方便教导，令修缘起观；若见有情我慢多者，深生怜愍方便教导，令修界分别观；若见有情寻伺多者，深生怜愍方便教导，令修持息念观；若见有情行邪道者，深生怜愍方便教导，令入正道，谓声闻道、或独觉道、或如来道，方便为彼说如是法：‘汝等所执自性皆空，非空法中可有所执，以无所执为空相故。’

“如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，要住神通波罗蜜多，方能自在宣说正法，利益安乐诸有情类。善现，若菩萨摩訶萨远离神通波罗蜜多，不能自在宣说正法，与诸有情作饶益事。善现，如鸟无翅，不能自在飞翔虚空远有所至，诸菩萨摩訶萨亦复如是，若无神通波罗蜜多，不能自在宣说正法，与诸有情作饶益事。是故，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，应引发神通波罗蜜多，若引发神通波罗蜜多，则能随意宣说正法，利益安乐诸有情类。

“善现，是菩萨摩訶萨以最清净过人天眼，遍观十方无量殑伽沙等世界，及观生彼诸有情类，

见已引发神境智通，经须臾顷往到彼界，以他心智如实了知彼诸有情心、心所法，随其所宜为说法要，谓说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若；或说四念住，或说四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；或说四静虑，或说四无量、四无色定；或说八解脱，或说八胜处、九次第定、十遍处；或说陀罗尼门，或说三摩地门；或说空解脱门，或说无相、无愿解脱门；或说内空，或说外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；或说苦圣谛，或说集、灭、道圣谛；或说因缘，或说等无间缘、所缘缘、增上缘；或说从缘所生诸法；或说无明，或说行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；或说蕴、处、界；或说声闻道，或说独觉道，或说菩萨道；或说菩提，或说涅槃。令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“善现，是菩萨摩訶萨以最清净过人天耳，能闻一切人非人声。由此天耳能闻十方无量殑伽沙等世界诸佛说法，闻已无倒皆能受持，为诸有

情如实宣说，或说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若，如是乃至或说涅槃，令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“善现，是菩萨摩訶萨以最清净他心智通，如实了知诸有情类心、心所法，随其所宜为说法要，谓说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若，如是乃至或说涅槃，令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“善现，是菩萨摩訶萨以净宿住随念智通，能忆自他诸本生事。由此宿住随念智通，如实念知过去诸佛及弟子众名等差别，若诸有情乐闻过去诸宿住事而得益者，便为宣说诸宿住事，因此方便为说正法，谓说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若，如是乃至或说涅槃，令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“善现，是菩萨摩訶萨以极迅速神境智通，往到十方无量殑伽沙等世界，亲近供养诸佛世尊，于诸佛所植众德本还归本土，为诸有情宣说他方种种胜事，因斯方便为说正法，谓说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若，如是乃至或说涅槃，令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“善现，是菩萨摩訶萨以随所得漏尽智通，如实了知诸有情类漏尽未尽，亦如实知漏尽方便，为未尽者宣说法要，谓说布施，或说净戒，或说安忍，或说精进，或说静虑，或说般若，如是乃至或说涅槃，令彼有情闻是法已，皆得殊胜利益安乐。

“如是，善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，应引发神通波罗蜜多。是菩萨摩訶萨修习神通波罗蜜多得圆满故，随意所乐受种种身，不为苦乐过失所染，如佛化身虽能施作种种事业，而不为彼苦乐过失之所杂染。

“善现，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，应游戏神通波罗蜜多，若游戏神通波罗蜜多，则能成熟有情、严净佛土，速证无上正等菩提。善现，若菩萨摩訶萨不成熟有情、严净佛土，终不能得所求无上正等菩提。何以故？善现，诸菩萨摩訶萨菩提资粮若未具者，必不能得所求无上正等菩提。”

大般若波罗蜜多经卷第三百九十四

大般若波罗蜜多经卷第三百九十五

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分净土方便品第七十三之二

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！何等名为菩萨摩訶萨菩提资粮，诸菩萨摩訶萨要具如是菩提资粮，乃能证得所求无上正等菩提？”

佛告善现：“一切善法皆是菩萨摩訶萨菩提资粮，诸菩萨摩訶萨要具如是菩提资粮，乃能证得所求无上正等菩提。”

具寿善现复白佛言：“世尊！何等名为一切善法，诸菩萨摩訶萨成就如是诸善法故，证得无上正等菩提？”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨从初发心，修行布施波罗蜜多，修行净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是施等，由此、为此而修施等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修波罗蜜多，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道

故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行四念住，修行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是四念住等，由此、为此而修四念住等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修四念住等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，安住内空，安住外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是内空等，由此、为此而住内空等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所住内空等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩

萨摩诃萨众行此道故，已得当得¹⁵得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩诃萨从初发心，安住苦圣谛，安住集、灭、道圣谛，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是苦圣谛等，由此、为此而住苦圣谛等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所住苦圣谛等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩诃萨道。过去未来现在萨摩诃萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩诃萨从初发心，修行四静虑，修行四无量、四无色定，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是四静虑等，由此、为此而修四静虑等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修四静虑等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩诃萨道。过去未来现在萨摩诃萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩诃萨从初发心，修行八解

¹⁵ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

脱，修行八胜处、九次第定、十遍处，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是八解脱等，由此、为此而修八解脱等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修八解脱等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行陀罗尼门，修行三摩地门，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是陀罗尼门等，由此、为此而修陀罗尼门等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修陀罗尼门等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行空解脱门，修行无相、无愿解脱门，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是空解脱门等，由此、为此而修空解脱门等。’是三分别执著皆无，知一切

法自性空故。由是所修空解脱门等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当¹⁶今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行极喜地，修行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是极喜地等，由此、为此而修极喜地等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修极喜地等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当¹⁶今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行五眼，修行六神通，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是五眼等，由此、为此而修五眼等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修五眼等，

¹⁶ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩诃萨道。过去未来现在菩萨摩诃萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩诃萨从初发心，修行佛十力，修行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是佛十力等，由此、为此而修佛十力等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修佛十力等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩诃萨道。过去未来现在菩萨摩诃萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩诃萨从初发心，修行无忘失法，修行恒住舍性，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是无忘失法等，由此、为此而修无忘失法等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修无忘失法等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩诃萨道。过去未来现

在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，诸菩萨摩訶萨从初发心，修行一切智，修行道相智、一切相智，于中都无分别执著，谓作是念：‘此是一切智等，由此、为此而修一切智等。’是三分别执著皆无，知一切法自性空故。由是所修一切智等，能自饶益，亦能饶益一切有情，令出生死得涅槃故，说为善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。过去未来现在菩萨摩訶萨众行此道故，已得当得今得无上正等菩提，亦令有情已当今度生死大海证涅槃乐。

“善现，当知复有无量诸菩萨众所修功德皆名善法，亦名菩萨菩提资粮，亦名菩萨摩訶萨道。诸菩萨摩訶萨要修如是殊胜善法令极圆满，乃能证得一切智智，要已证得一切智智，乃能无倒转正法轮，令诸有情解脱生死，证得毕竟常乐涅槃。”

初分无性自性品第七十四之一

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若如是法是菩萨法，复何等法是佛法耶？”

佛告善现：“汝所问言：‘若如是法是菩萨法，复何等法是佛法？’者，善现，即菩萨法亦是佛

法。谓诸菩萨摩訶萨于一切法觉一切相，由此当得一切相智，永断一切习气相续；若诸如来、应、正等觉，于一切法以一刹那相应妙慧现等觉已，证得无上正等菩提。善现，如是菩萨与佛有异如二圣者，虽俱是圣而有行向、住果差别。如是，善现，若无间道中行于一切法，未离暗障，未到彼岸，未得自在，未得果时，名为菩萨摩訶萨。若解脱道中行于一切法，已离暗障，已到彼岸，已得自在，已得果时，名为如来、应、正等觉。善现，是为菩萨与佛有异，虽位有异而法无别。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！若一切法自相皆空，自相空中云何得有种种差别，谓此是地狱，此是傍生，此是鬼界，此是天，此是人，此是种性¹⁷地，此是第八地，此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉？世尊！如此所说补特伽罗既不可得，彼所造业亦不可得，如所造业既不可得，彼异熟果亦不可得。”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。一切法自相空，自相空中无数取趣、无所造业、无异熟果差别可得。然诸有情于一切法自相空理不能

¹⁷ 大正藏：姓；永乐北藏及龙藏：性

尽知，由此因缘造作诸业，谓造罪业，或造福业，或造不动业，或造无漏业。造罪业故，或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界；造福业故，或生人趣，或生欲天；造不动业故，或生色界，或生无色界；造无漏业故，或得声闻果，或得独觉果。若知诸法自相皆空，或入菩萨摩訶萨地，或证无上正等菩提。

“由此因缘，诸菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多，修行净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便、善巧、妙愿、力、智波罗蜜多；安住内空，安住外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；修行四念住，修行四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；安住苦圣谛，安住集、灭、道圣谛；修行四静虑，修行四无量、四无色定；修行八解脱，修行八胜处、九次第定、十遍处；修行陀罗尼门，修行三摩地门；修行空解脱门，修行无相、无愿解脱门；修行极喜地，修行离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；修行五眼，修行六神通；修行佛

十力，修行四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；修行无忘失法，修行恒住舍性；修行一切智，修行道相智、一切相智。

“善现，是菩萨摩訶萨于如是等菩提分法，无间无缺修令圆满，既圆满已便能引发亲助菩提金刚喻定，证得无上正等菩提，说名如来、应、正等觉，利益安乐无量有情，诸有所为常无失坏，无失坏故不堕生死诸趣轮回。”

具寿善现白佛言：“世尊！佛证无上正等觉已，为得诸趣生死法不？”

“不也！善现，”

“世尊！佛证无上正等觉已，为得黑业、白业、黑白业、非黑白业不？”

“不也！善现，”

时，具寿善现复白佛言：“世尊！若佛不得诸趣生死及业差别，云何施設此是地狱，此是傍生，此是鬼界，此是天，此是人，此是种性¹⁸，此是第八，此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉？”

¹⁸ 大正藏：姓；永乐北藏及龙藏：性

佛告善现：“诸有情类自知诸法自相空不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛言：“善现，若诸有情自知诸法自相空者，则不应说菩萨摩訶萨求证无上正等菩提，方便善巧施設至教，拔诸有情恶趣生死。善现，以诸有情不知诸法自相空故，流转诸趣受无量苦，是故诸菩¹⁹萨摩訶萨从诸佛所闻一切法自相空已，求证无上正等菩提，方便善巧施設至教，拔诸有情恶趣生死。

“善现，诸菩萨摩訶萨常作是念：‘非一切法实有自相，如诸愚夫异生所执，然彼分别颠倒力故，非实有中起实有想，谓无我中而起我想，于无有情、命者、生者、养者、士夫、补特伽罗、意生、儒童、作者、受者、知者、见者中而起有情乃至见者想；于无色中而起色想，于无受、想、行、识中而起受、想、行、识想；于无眼处中而起眼处想，于无耳、鼻、舌、身、意处中而起耳、鼻、舌、身、意处想；于无色处中而起色处想，于无声、香、味、触、法处中而起声、香、味、触、法处想；于无眼界中而起眼界想，于无耳、鼻、舌、身、意界中而起耳、鼻、舌、身、意界

¹⁹ 大正藏：菩；永乐北藏及龙藏：诸菩

想；于无色界中而起色界想，于无声、香、味、触、法界中而起声、香、味、触、法界想；于无眼识界中而起眼识界想，于无耳、鼻、舌、身、意识界中而起耳、鼻、舌、身、意识界想；于无眼触中而起眼触想，于无耳、鼻、舌、身、意触中而起耳、鼻、舌、身、意触想；于无眼触为缘所生诸受中而起眼触为缘所生诸受想；于无耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受中而起耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受想；于无地界中而起地界想，于无水、火、风、空、识界中而起水、火、风、空、识界想；于无因缘中而起因缘想，于无等无间缘、所缘缘、增上缘中而起等无间缘、所缘缘、增上缘想；于无从缘所生诸法中而起从缘所生诸法想；于无无明中而起无明想，于无行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼中而起行乃至老死愁叹苦忧恼想；于无世间法中而起世间法想，于无出世间法中而起出世间法想；于无有漏法中而起有漏法想，于无无漏法中而起无漏法想；于无有为法中而起有为法想，于无无为法中而起无为法想。如是分别颠倒力故，非实有中起实有想，虚妄执著倒乱其心，造身、语、意诸善恶业，不能解脱恶趣生死，

我当拔济令得解脱。’

“善现，诸菩萨摩訶萨作是念已，修行般若波罗蜜多，以诸善法摄在般若波罗蜜多，无倒修行诸菩萨行，渐次圆满菩提资粮，菩提资粮得圆满已，证得无上正等菩提。得菩提已为诸有情宣说开示分别建立四圣谛义，谓是苦圣谛，是苦集圣谛，是苦灭圣谛，是趣苦灭道圣谛。复以一切菩提分法，摄在如是四圣谛中，复依一切菩提分法，施設安立佛、法、僧宝。由此三宝出现世间，诸有情类解脱生死，若诸有情不能归信佛、法、僧宝而造诸业，轮回诸趣受苦无穷。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！为由苦谛得般涅槃？为由苦智得般涅槃？为由集谛得般涅槃？为由集智得般涅槃？为由灭谛得般涅槃？为由灭智得般涅槃？为由道谛得般涅槃？为由道智得般涅槃？”

佛告善现：“非由苦谛得般涅槃，非由苦智得般涅槃，非由集谛得般涅槃，非由集智得般涅槃，非由灭谛得般涅槃，非由灭智得般涅槃，非由道谛得般涅槃，非由道智得般涅槃。善现，我说四圣谛平等性即是涅槃，如是涅槃不由苦、集、灭、道谛得，亦不由苦、集、灭、道智得，但由

般若波罗蜜多证平等性名得涅槃。”

具寿善现复白佛言：“世尊！何等名为四圣谛平等性？”

佛告善现：“若于是处，无苦、无苦智，无集、无集智，无灭、无灭智，无道、无道智，此即名为四圣谛平等性，此平等性即四圣谛。所有真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、法定、法住、平等性、离生性、实际、虚空界、不思議界，如来出世、若不出世性相常住，无失坏、无变易，如是名为四圣谛平等性。诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，为欲随觉此四圣谛平等性故修行般若波罗蜜多，若能随觉此四圣谛平等性时，名真随觉一切圣谛。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨为欲随觉此四圣谛平等性故，修行般若波罗蜜多？若能随觉此四圣谛平等性时，即能随觉一切圣谛，既能随觉一切圣谛，即能如实修菩萨行，既能如实修菩萨行，不堕声闻及独觉地，趣入菩萨正性离生？”

佛告善现：“诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，无有少法不如实见，于一切法如实见时，于一切法都无所得，于一切法无所得时，则如实

见一切法空，谓如实见四谛所摄及所不摄诸法皆空。如是见时能入菩萨正性离生，由能入菩萨正性离生故，即住菩萨种性²⁰地中。既住菩萨种性²¹地中，则能决定不从顶堕，若从顶堕应堕声闻或独觉地。

“善现，是菩萨摩訶萨安住菩萨种性²²地中，能起四静虑及起四无量、四无色定。是菩萨摩訶萨安住如是奢摩他地，能决择一切法及随觉四圣谛。是菩萨摩訶萨虽遍知苦而能不起缘执苦心，虽永断集而能不起缘执集心，虽证于灭而能不起缘执灭心，虽修于道而能不起缘执道心，但起随顺趣向临入无上正等菩提之心，于一切法观察实相。”

具寿善现白佛言：“世尊！云何是菩萨摩訶萨于一切法观察实相？”

佛言：“善现，是菩萨摩訶萨于一切法皆观为空。

“世尊！是菩萨摩訶萨于一切法观何等空？”

“善现，是菩萨摩訶萨于一切法观自相空。善现，是菩萨摩訶萨用如是相毗钵舍那，如实观

²⁰ 大正藏：姓；永乐北藏及龙藏：性

²¹ 大正藏：姓；永乐北藏及龙藏：性

²² 大正藏：姓；永乐北藏及龙藏：性

见诸法皆空，都不见有诸法自性可住彼性证得无上正等菩提。何以故？善现，诸佛无上正等菩提及一切法，皆以无性而为自性。如是无性非诸佛所作，非独觉所作，非菩萨所作，非诸声闻向果所作，但为有情于一切法不知不见如实皆空。由此因缘，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，方便善巧为诸有情如实宣说，令离执著脱生死苦。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若一切法皆以无性而为自性，如是无性非诸佛所作，非独觉所作，非菩萨所作，非阿罗汉所作，非不还所作，非一来所作，非预流所作，亦非如是诸向所作者，云何施设有诸法异，谓此是地狱，此是傍生，此是鬼界，此是人；此是四大王众天，此是三十三天，此是夜摩天，此是睹史多天，此是乐变化天，此是他化自在天；此是梵众天，此是梵辅天，此是梵会天，此是大梵天；此是光天，此是少光天，此是无量光天，此是极光净天；此是净天，此是少净天，此是无量净天，此是遍净天；此是广天，此是少广天，此是无量广天，此是广果天，此是无想天；此是无烦²³天，此是无热天，此是善现天，此是善见天，此是色究竟天；此是

²³ 大正藏：繁；永乐北藏及龙藏：烦

空无边处天，此是识无边处天，此是无所有处天，此是非想非非想处天；此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉？

“由此业故施設地狱，由此业故施設傍生，由此业故施設鬼界，由此业故施設人；由此业故施設四大王众天，由此业故施設三十三天，由此业故施設夜摩天，由此业故施設睹史多天，由此业故施設乐变化天，由此业故施設他化自在天；由此业故施設梵众天，由此业故施設梵辅天，由此业故施設梵会天，由此业故施設大梵天；由此业故施設光天，由此业故施設少光天，由此业故施設无量光天，由此业故施設极光净天；由此业故施設净天，由此业故施設少净天，由此业故施設无量净天，由此业故施設遍净天；由此业故施設广天，由此业故施設少广天，由此业故施設无量广天，由此业故施設广果天，由此业故施設无想天；由此业故施設无²⁴烦天，由此业故施設无热天，由此业故施設善现天，由此业故施設善见天，由此业故施設色究竟天；由此业故施設空无边处天，由此业故施設识无边处天，由此业故施設

²⁴ 大正藏：繁；永乐北藏及龙藏：烦

设无所有处天，由此业故施設非想非非想处天；
由此业故施設预流，由此业故施設一来，由此业
故施設不还，由此业故施設阿罗汉，由此业故施
設独觉，由此业故施設菩薩摩訶薩，由此业故施
設如来、应、正等觉？

“世尊！无性之法必无作用，云何可说：由
如是法生于地狱，由如是法生于傍生，由如是法
生于鬼界，由如是法生于人中；由如是法生四大
王众天，由如是法生三十三天，由如是法生夜摩
天，由如是法生睹史多天，由如是法生乐变化天，
由如是法生他化自在天；由如是法生梵众天，由
如是法生梵辅天，由如是法生梵会天，由如是法
生大梵天；由如是法生光天，由如是法生少光天，
由如是法生无量光天，由如是法生极光净天；由
如是法生净天，由如是法生少净天，由如是法生
无量净天，由如是法生遍净天；由如是法生广天，
由如是法生少广天，由如是法生无量广天，由如
是法生广果天，由如是法生无想天；由如是法生
无烦²⁵天，由如是法生无热天，由如是法生善现
天，由如是法生善见天，由如是法生色究竟天；
由如是法生空无边处天，由如是法生识无边处天，

²⁵ 大正藏：繁；永乐北藏及龙藏：烦

由如是法生无所有处天，由如是法生非想非非想处天；由如是法得预流果，由如是法得一来果，由如是法得不还果，由如是法得阿罗汉果，由如是法得独觉菩提，由如是法得入菩萨摩訶萨位行菩萨道，由如是法得成如来、应、正等觉，令诸有情解脱生死？”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。无性法中不可施设有诸法异，无业、无果亦无作用。

“善现，愚夫异生不知圣法毗奈耶故，不了诸法皆以无性而为自性，愚痴颠倒发起种种身、语、意业，随业差别受种种身。依如是身品类差别，假施设有地狱、傍生、鬼界及人，假施设有四大王众天、三十三天、夜摩天、睹史多天、乐变化天、他化自在天，假施设有梵众天、梵辅天、梵会天、大梵天，假施设有光天、少光天、无量光天、极光净天，假施设有净天、少净天、无量净天、遍净天，假施设有广天、少广天、无量广天、广果天及无想天，假施设有无烦²⁶天、无热天、善现天、善见天、色究竟天，假施设有空无边处天、识无边处天、无所有处天、非想非非想处天。

²⁶ 大正藏：繁；永乐北藏及龙藏：烦

“善现，为欲拔济愚夫异生愚痴颠倒受生死苦，施設圣法及毗奈耶分位差别，依此分位，施設预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨及诸如来、应、正等觉。然一切法皆以无性而为自性，无性法中实无异法，无业、无果亦无作用，无性之法常无性故。

“复次，善现，如汝所言‘无性之法必无作用，云何可说由如是法得预流、一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提，得入菩萨摩訶萨位行菩萨道，得成如来、应、正等觉，令诸有情解脱生死？’者，善现，于汝意云何？诸所修道是无性不？预流、一来、不还、阿罗汉果是无性不？独觉菩提是无性不？一切菩萨摩訶萨道是无性不？诸佛无上正等菩提是无性不？”

善现答言：“世尊！诸所修道皆是无性，预流、一来、不还、阿罗汉果亦是无性，独觉菩提亦是无性，一切菩萨摩訶萨道亦是无性，诸佛无上正等菩提亦是无性。”

佛言：“善现，于汝意云何？无性之法能得无性法不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛言：“善现，无性及道，是一切法皆非相

应非不相应，无色、不见、无对、一相，所谓无相。愚夫异生愚痴颠倒，于无相法虚妄分别，起有法想执著五蕴，于无常中起于常想，于诸苦中起于乐想，于无我中起于我想，于不净中起于净想，于无性中执著有性。由此因缘，诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，成就殊胜方便善巧，拔济如是诸有情类，令离颠倒虚妄执著，方便安置无相法中，令勤修学解脱生死，证得毕竟常乐涅槃。”

具寿善现白佛言：“世尊！颇有事是真实非虚妄，愚夫异生于中执著造作诸业，由此因缘轮回诸趣，不能解脱生死苦不？”

佛告善现：“无事下至如毛端量是真实非虚妄，愚夫异生于中执著造作诸业，由此因缘轮回诸趣，不能解脱生死众苦，唯有颠倒虚妄执著。

“善现，吾今为汝广说譬喻，重显斯义令其易了，诸有智者由譬喻故，于所说义而生正解。善现，于汝意云何？梦中见人受五欲乐，梦中颇有少分实事可令彼人受欲乐不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！梦所见人尚非实有，况有实事可令彼人受五欲乐！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非

如梦中所见事不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如梦中所见事者。”

佛告善现：“于汝意云何？梦中颇有真实诸趣于中往来生死事不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！”

佛告善现：“于汝意云何？梦中颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！**梦中**²⁷所见法都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

大般若波罗蜜多经卷第三百九十五

²⁷ 大正藏：梦；永乐北藏及龙藏：梦中

大般若波罗蜜多经卷第三百九十六

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分无性自性品第七十四之二

佛告善现：“于汝意云何？明镜等中所现诸像，为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！明镜等中所现诸像，都无实事但惑愚童，云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？诸像颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！明镜等像都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如镜等所现像不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如镜等所现像者。”

佛告善现：“于汝意云何？深谷等中所发诸响，为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！深谷等中所发诸响，都无实事但惑愚耳！云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？诸响颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！深谷等响都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如谷等所发响不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有

为若无为，非如谷等所发响者。”

佛告善现：“于汝意云何？诸阳焰中现似水等，为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！诸阳焰中所现水等，都无实事但惑愚眼！云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？诸阳焰中水等颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！阳焰水等都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如阳焰现水等不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如阳焰现水等者。”

佛告善现：“于汝意云何？诸光影中所现色

相，为有实事可依造业；由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！诸光影中所现色相，都无实事但惑愚眼！云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？诸光影中色相颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！光影色相都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如光影现色相不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如光影现色相者。”

佛告善现：“于汝意云何？幻师幻作象、马、车、步四军众等种种幻事，此幻象等为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼

界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！幻象、马等都无实事但惑愚童！云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？幻事颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！幻象、马等都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如象等诸幻事不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如象等诸幻事者。”

佛告善现：“于汝意云何？佛所化作诸变化身，此变化身为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天

乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！诸变化身都无实事，云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？化身颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！诸变化身都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如所作变化身不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如所作变化身者。”

佛告善现：“于汝意云何？寻香城中所现物类，为有实事可依造业，由所造业或堕地狱，或堕傍生，或堕鬼界，或生人中，或生欲界四大王众天乃至他化自在天，或生色界梵众天乃至色究竟天，或生无色界空无边处天乃至非想非非想处天不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！寻香城中所现物类都无实事，云何可依造作诸业，由所造业或堕恶趣、或生人天？”

佛告善现：“于汝意云何？寻香城中物类颇有真实修道，依彼修道有离杂染得清净不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！何以故？世尊！寻香城中所现物类都无实事，非能施設、非所施設，修道尚无，况依修道有离杂染及得清净！”

佛告善现：“于汝意云何？颇有诸法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如寻香城中所现物类不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！定无有法，若世间若出世间、若有漏若无漏、若有为若无为，非如寻香城中所现物类者。”

佛告善现：“于汝意云何？此中颇有实杂染者清净者不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！此中无实杂染者及清净者。”

佛言：“善现，如杂染者及清净者实无所有，由此因缘，杂染清净亦非实有。何以故？善现，住我、我所诸有情类虚妄分别，谓有杂染及清净

者，非见实者谓有杂染及清净者。如见实者知无杂染及清净者，如是亦无杂染清净。”

初分胜义瑜伽品第七十五之一

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！诸见实者无染无净，不见实者亦无染无净。何以故？以一切法皆用无性为自性故。世尊！诸无性法无染无净，诸有性法亦无染无净，诸无性、有性法亦无染无净。世尊！无自性法无染无净，有自性法亦无染无净，无自性、有自性法亦无染无净。何以故？以一切法皆用无性为自性故。世尊！若尔何故有时佛说有清净法耶？”

佛告善现：“我说一切法平等性为清净法。”

“世尊！何等一切法平等性？”

“善现，诸法真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界，如来出世、若不出世性相常住，是名一切法平等性，此平等性名清净法。此依世俗说为清净，不依胜义。所以者何？胜义谛中无分别、无戏论，一切音声名字路绝。”

具寿善现白佛言：“世尊！若一切法如梦所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如

变化身、如寻香城，虽现似有而无实事，云何菩萨摩訶萨依止如是非真实法，发阿耨多罗三藐三菩提心，作是愿言：我当圆满布施波罗蜜多，我当圆满净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多；我当圆满四静虑，我当圆满四无量、四无色定；我当圆满四念住，我当圆满四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；我当圆满空解脱门，我当圆满无相、无愿解脱门；我当圆满八解脱，我当圆满八胜处、九次第定、十遍处；我当圆满内空，我当圆满外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；我当圆满真如，我当圆满法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界；我当圆满苦圣谛，我当圆满集、灭、道圣谛；我当圆满一切陀罗尼门，我当圆满一切三摩地门；我当圆满极喜地，我当圆满离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；我当圆满五眼，我当圆满六神通；我当圆满佛十力，我当圆满四无所畏、

四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；我当圆满辩陀罗尼；我当圆满无忘失法，我当圆满恒住舍性；我当圆满一切智，我当圆满道相智、一切相智；我当圆满三十二大士相，我当圆满八十随好；我当发起无量光明，遍照十方无边世界；我当发起一妙音声，遍满十方无边世界，随诸有情心、心所法意乐差别，为说种种微妙法门，令勤修学证得殊胜利益安乐？”

佛告善现：“于汝意云何？汝所说法岂不亦如梦之所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如变化身、如寻香城耶？”

善现答言：“如是！世尊！如是！善逝！世尊！若一切法如梦所见，广说乃至如寻香城皆无实事，云何菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，发诚谛言：我当圆满一切功德，利益安乐无量有情？”

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行四静虑、四无量、四无色定，况能圆

满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行空、无相、无愿解脱门，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行苦、集、灭、道圣谛，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行一切陀罗尼门、一切三摩地门，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行五眼、六神通，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行辩陀罗尼，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现

物类，能行无忘失法、恒住舍性，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行一切智、道相智、一切相智，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能行三十二大士相、八十随好，况能圆满！余一切法亦应如是，俱非实故。

“世尊！非梦所见，广说乃至寻香城中所现物类，能成一切所愿事业，余一切法亦应如是，俱非实故。”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。非实有法尚不能行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多，况能圆满！非实有法尚不能行四静虑，四无量、四无色定，况能圆满！非实有法尚不能行四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，况能圆满！非实有法尚不能行空、无相、无愿解脱门，况能圆满！非实有法尚不能行八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，况能圆满！非实有法尚不能行内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散

空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，况能圆满！非实有法尚不能行真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界，况能圆满！非实有法尚不能行苦、集、灭、道圣谛，况能圆满！非实有法尚不能行一切陀罗尼门、一切三摩地门，况能圆满！非实有法尚不能行极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，况能圆满！非实有法尚不能行五眼、六神通，况能圆满！非实有法尚不能行佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，况能圆满！非实有法尚不能行辩陀罗尼，况能圆满！非实有法尚不能行无忘失法、恒住舍性，况能圆满！非实有法尚不能行一切智、道相智、一切相智，况能圆满！非实有法尚不能行三十二大士相、八十随好，况能圆满！非实有法不能成办所愿事业，非实有法不能证得所求无上正等菩提。

“复次，善现，布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多非实有故，不能证得所求无上正等菩提。四念住、

四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支非实有故，不能证得所求无上正等菩提。内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空非实有故，不能证得所求无上正等菩提。苦、集、灭、道圣谛非实有故，不能证得所求无上正等菩提。四静虑、四无量、四无色定非实有故，不能证得所求无上正等菩提。八解脱、八胜处、九次第定、十遍处非实有故，不能证得所求无上正等菩提。一切陀罗尼门、一切三摩地门非实有故，不能证得所求无上正等菩提。空、无相、无愿解脱门非实有故，不能证得所求无上正等菩提。极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地非实有故，不能证得所求无上正等菩提。五眼、六神通非实有故，不能证得所求无上正等菩提。佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法非实有故，不能证得所求无上正等菩提。无忘失法、恒住舍性非实有故，不能证得所求无上正等菩提。一切智、道相智、一切相智非实有故，

不能证得所求无上正等菩提。

“善现，如是诸法一切皆是思惟造作，诸有思惟所造作法皆不能得一切智智。

“复次，善现，如是诸法于菩提道虽能引发，而于其果无资助能，由此诸法无生、无起，无实相故。诸菩萨摩訶萨从初发心，虽起种种身、语、意善，谓若修行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，若修行四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，若安住内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，若安住苦、集、灭、道圣谛，若修行四静虑、四无量、四无色定，若修行八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，若修行一切陀罗尼门、一切三摩地门，若修行空、无相、无愿解脱门，若修行极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，若修行五眼、六神通，若修行佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，若修行无忘失法、恒住舍性，若修行一切智、道相智、一切相

智，而知一切如梦所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如变化身、如寻香城，皆非实有。

“复次，善现，如是诸法虽非实有，若不圆满决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。诸菩萨摩訶萨若不圆满布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满四念住、四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满苦、集、灭、道圣谛，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满四静虑、四无量、四无色定，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满一切陀罗尼门、一切三摩地门，决定不

能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满空、无相、无愿解脱门，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满五眼、六神通，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满三十二大士相、八十随好，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满无忘失法、恒住舍性，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。若不圆满一切智、道相智、一切相智，决定不能成熟有情、严净佛土，证得无上正等菩提。

“复次，善现，是诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，随所修行一切善法，皆如实知如梦所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如变化身、如寻香城，谓若修行布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行四念住、四正断、四

神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若安住内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若安住苦、集、灭、道圣谛，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行四静虑、四无量、四无色定，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行一切陀罗尼门、一切三摩地门，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行空、无相、无愿解脱门，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行极喜地、离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行五眼、六神通，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行三十二大士相、八十

随好，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行无忘失法、恒住舍性，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若修行一切智、道相智、一切相智，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；若成熟有情、严净佛土，求趣无上正等菩提，能如实知如梦所见，广说乃至如寻香城；亦如实知诸有情类心行差别如梦所见，广说乃至如寻香城。

“复次，善现，是诸菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，于一切法不取为有、不取为无，若由如是取故证得一切智智，亦知彼法如梦所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如变化身、如寻香城，不取为有、不取为无。何以故？布施波罗蜜多不可取故，净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多亦不可取故；四念住不可取故，四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支亦不可取故；内空不可取故，外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空亦不可取故；苦圣谛不可取故，集、灭、道圣谛亦不可取故；四静虑不可取故，四无量、四无色定亦不可取故；八解脱不可取故，八

胜处、九次第定、十遍处亦不可取故；一切陀罗尼门不可取故，一切三摩地门亦不可取故；空解脱门不可取故，无相、无愿解脱门亦不可取故；极喜地不可取故，离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地亦不可取故；五眼不可取故，六神通亦不可取故；佛十力不可取故，四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法亦不可取故；无忘失法不可取故，恒住舍性亦不可取故；一切智不可取故，道相智、一切相智亦不可取故；世间法不可取故，出世间法亦不可取故；有漏法不可取故，无漏法亦不可取故；有为法不可取故，无为法亦不可取故。

“是诸菩萨摩訶萨知一切法不可取已，求趣无上正等菩提。所以者何？以一切法皆不可取、都无实事，如梦所见，如像、如响、如阳焰、如光影、如幻事、如变化身、如寻香城。不可取法不能证得不可取法，然诸有情于如是法不知不见，是诸菩萨摩訶萨为度脱彼诸有情故，求趣无上正等菩提。

“复次，善现，是菩萨摩訶萨从初发心，为欲利乐诸有情故，修行布施波罗蜜多，不为己身，

非为余事；为欲利乐诸有情故，修行净戒波罗蜜多，不为己身，非为余事；为欲利乐诸有情故，修行安忍波罗蜜多，不为己身，非为余事；为欲利乐诸有情故，修行精进波罗蜜多，不为己身，非为余事；为欲利乐诸有情故，修行静虑波罗蜜多，不为己身，非为余事；为欲利乐诸有情故，修行般若波罗蜜多，不为己身，非为余事；为欲利乐诸有情故，求趣无上正等菩提，不为己身，非为余事。

“复次，善现，是菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，见诸愚夫于非我中而住我想，于非有情、命者、生者、养者、士夫、补特伽罗、意生、儒童、作者、使作者、起者、使起者、受者、使受者、知者、使知者、见者、使见者中而住有情广说乃至使见者想。是菩萨摩訶萨见是事已，深生怜愍方便教化，令离颠倒妄想执著，安置无相甘露界中，住是界中不复现起我想乃至使见者想，是时一切掉动、散乱、戏论、分别不复现行，心多安住寂静憺怕无戏论界。善现，是菩萨摩訶萨由此方便，修行般若波罗蜜多，自于诸法无所执著，亦能教他于一切法无所执著，此依世俗不依胜义。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！佛证无上正等觉时，所得佛法为依世俗、为依胜义，说名得耶？”

佛告善现：“佛证无上正等觉时所得佛法，依世俗故说名为得，不依胜义。若依胜义，能得、所得俱不可得。何以故？善现，若谓此人得如是法便有所得，有所得者便执有二，执有二者不能得果亦无现观。”

具寿善现复白佛言：“世尊！若执有二不能得果亦无现观，执无二者为能得果有现观耶？”

佛言：“善现，执有二者不能得果亦无现观，执无二者亦复如是。若无二、无不二即名得果亦名现观。所以者何？善现，若执由此便能得果亦有现观，及执由彼不能得果亦无现观，俱是戏论，非一切法平等性中有诸戏论，若离戏论乃可名为法平等性。”

具寿善现复白佛言：“世尊！若一切法皆以无性而为自性，此中何谓法平等性？”

佛言：“善现，若于是处都无有性亦无无性，亦不可说为平等性，如是乃名法平等性。善现当知！法平等性既不可说亦不可知，除平等性无法可得，离一切法无平等性。善现，当知法平等性，

异生圣者俱不能行，非彼境故。”

具寿善现复白佛言：“世尊！法平等性岂亦非佛所行境耶？”

佛言：“善现，法平等性非诸贤圣所行之境，谓随信行、若随法行、若第八、若预流、若一来、若不还、若阿罗汉、若独觉、若菩萨摩訶萨、若诸如来应正等觉，皆不能以法平等性为所行境。”

具寿善现复白佛言：“世尊！一切如来、应、正等觉于一切法皆得自在，云何可言法平等性亦非诸佛所行境耶？”

佛言：“善现，一切如来、应、正等觉于一切法虽得自在，若平等性与佛有异，可言是佛所行之境，然平等性与佛无异，云何可说佛行彼境？”

“善现当知！若诸异生法平等性，若随信行法平等性，若随法行法平等性，若诸第八法平等性，若诸预流法平等性，若诸一来法平等性，若诸不还法平等性，若诸²⁸阿罗汉法平等性，若诸独觉法平等性，若诸菩萨摩訶萨众法平等性，若诸如来、应、正等觉法平等性，如是一切法平等性，皆同一相，所谓无相，是一平等无二无别，

²⁸ 大正藏：若；永乐北藏及龙藏：若诸

故不可说此是异生法平等性，广说乃至此是如来、应、正等觉法平等性。于此一法平等性中，诸平等性既不可得，于中异生及诸圣者差别之相亦不可得。”

大般若波罗蜜多经卷第三百九十六

大般若波罗蜜多经卷第三百九十七

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分胜义瑜伽品第七十五之二

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若一切法平等性中，诸差别相皆不可得，则诸异生、若随信行、若随法行、若诸第八、若诸预流、若诸一来、若诸不还、若²⁹阿罗汉、若诸独觉、若诸菩萨摩訶萨众、若诸如来应正等觉，如是一切法及有情应无差别。”

佛言：“善现，如是！如是！如汝所说。于一切法平等性中，若诸异生、若诸圣者、乃至如来应正等觉法及有情皆无差别。”

具寿善现复白佛言：“世尊！若一切法平等性中，异生、圣者法及有情俱无差别，云何三宝出现世间，所谓佛宝、法宝、僧宝？”

佛言：“善现，于意云何？佛、法、僧宝与平等性各有异耶？”

善现答言：“如我解佛所说义者，佛、法、僧宝与平等性皆无有异。世尊！若佛宝、若法宝、

²⁹ 大正藏：若诸；永乐北藏及龙藏：若

若僧宝、若平等性，如是一切皆非相应非不相应，无色、无见、无对、一相，所谓无相。然佛世尊于无相中方便善巧，建立种种法等，有异，谓此是异生，此是随信行，此是随法行，此是第八，此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉。”

佛言：“善现，如是！如是！如汝所说。如来于法方便善巧，能于无相建立种种法等差别。

“复次，善现，于意云何？若诸如来、应、正等觉不证无上正等菩提，设证无上正等菩提，不为有情施設诸法差别之相，诸有情类为能自知：此是地狱，此是傍生，此是鬼界，此是人；此是四大王众天，此是三十三天，此是夜摩天，此是睹史多天，此是乐变化天，此是他化自在天；此是梵众天，此是梵辅天，此是梵会天，此是大梵天；此是光天，此是少光天，此是无量光天，此是极光净天；此是净天，此是少净天，此是无量净天，此是遍净天；此是广天，此是少广天，此是无量广天，此是广果天，此是无想天；此是无烦³⁰天，此是无热天，此是善现天，此是善见天，

³⁰ 大正藏：繁；永乐北藏及龙藏：烦

此是色究竟天；此是空无边处天，此是识无边处天，此是无所有处天，此是非想非非想处天；此是色，此是受、想、行、识；此是眼处，此是耳、鼻、舌、身、意处；此是色处，此是声、香、味、触、法处；此是眼界，此是耳、鼻、舌、身、意识界；此是色界，此是声、香、味、触、法界；此是眼识界，此是耳、鼻、舌、身、意识界；此是眼触，此是耳、鼻、舌、身、意触；此是眼触为缘所生诸受，此是耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；此是地界，此是水、火、风、空、识界；此是因缘，此是等无间缘，此是所缘缘，此是增上缘；此是从缘所生诸法；此是无明，此是行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；此是世间法，此是出世间法；此是有漏法，此是无漏法；此是有为法，此是无为法；此是布施波罗蜜多，此是净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多；此是四念住，此是四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；此是内空，此是外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、

自性空、无性自性空；此是真如，此是法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界；此是苦圣谛，此是集、灭、道圣谛；此是四静虑，此是四无量、四无色定；此是八解脱，此是八胜处、九次第定、十遍处；此是陀罗尼门，此是三摩地门；此是空解脱门，此是无相、无愿解脱门；此是极喜地，此是离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；此是五眼，此是六神通；此是佛十力，此是四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八不共法；此是三十二大士相，此是八十随好；此是无忘失法，此是恒住舍性；此是一切智，此是道相智、一切相智；此是一切相妙愿智，此是一切智智；此是佛宝，此是法宝，此是僧宝；此是声闻乘，此是独觉乘，此是无上乘；此是随信行，此是随法行，此是第八，此是预流，此是一来，此是不还，此是阿罗汉，此是独觉，此是菩萨摩訶萨，此是如来、应、正等觉，诸有情类于如是等差别之相能自知不？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！若佛不为有情施設诸如是等差别之相，诸有情类不

能自知诸如是等差别之相。”

佛言：“善现，是故如来、应、正等觉于无相法方便善巧，虽为有情施設种种差别之相，而于诸法平等法性都无所动。”

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！为如³¹如来、应、正等觉于一切法平等法性都无所动，如是一切愚夫异生亦于诸法平等法性无所动不？如是随信行、若随法行、若第八、若预流、若一来、若不还、若阿罗汉、若独觉、若菩萨摩訶萨，亦于诸法平等法性无所动不？”

佛言：“善现，如是！如是！以一切法及诸有情皆不出过平等法性，皆于诸法平等法性都无所动。

“善现当知！一切如来、应、正等觉所有真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界，即是愚夫异生真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界，亦是随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等

³¹ 大正藏：为如；永乐北藏及龙藏：如；校勘：为如

性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界。何以故？善现，以一切法及诸有情皆不出过真如、法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界。善现当知！真如乃至不思議界性无差别。”

具寿善现白佛言：“世尊！若一切法平等法性，即是异生平等法性，亦是随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉平等法性，³²今一切法及诸有情相各异故性亦应异，是则法性亦应各异，谓色相异故性亦应异，受、想、行、识相异故性亦应异，是则法性亦应各异；眼处相异故性亦应异，耳、鼻、舌、身、意处相异故性亦应异，是则法性亦应各异；色处相异故性亦应异，声、香、味、触、法处相异故性亦应异，是则法性亦应各异；眼界相异故性亦应异，耳、鼻、舌、身、意识界相异故性亦应异，是则法性亦应各异；色界相异故性亦应异，声、香、味、触、法界相异故性亦应异，是则法性亦应各异；眼识界相异故性亦应异，耳、鼻、舌、身、意识界相异故性亦应异，是则法性亦应各异；眼触相异故性亦应异，耳、

³² 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

鼻、舌、身、意触相异故性亦应异，是则法性亦应各异；眼触为缘所生诸受相异故性亦应异，耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受相异故性亦应异，是则法性亦应各异；地界相异故性亦应异，水、火、风、空、识界相异故性亦应异，是则法性亦应各异；因缘相异故性亦应异，等无间缘、所缘缘、增上缘相异故性亦应异，是则法性亦应各异；从缘所生诸法相异故性亦应异，是则法性亦应各异；无明相异故性亦应异，行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼相异故性亦应异，是则法性亦应各异；贪相异故性亦应异，瞋、痴相异故性亦应异，是则法性亦应各异；异生见趣相各³³异故性亦应异，是则法性亦应各异；四静虑相异故性亦应异，四无量、四无色定相异故性亦应异，是则法性亦应各异；四念住相异故性亦应异，四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支相异故性亦应异，是则法性亦应各异；空解脱门相异故性亦应异，无相、无愿解脱门相异故性亦应异，是则法性亦应各异；内空相异故性亦应异，外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、

³³ 大正藏：相；永乐北藏及龙藏：相各

散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空相异故性亦应异，是则法性亦应各异；苦圣谛相异故性亦应异，集、灭、道圣谛相异故性亦应异，是则法性亦应各异；布施波罗蜜多相异故性亦应异，净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多相异故性亦应异，是则法性亦应各异；八解脱相异故性亦应异，八胜处、九次第定、十遍处相异故性亦应异，是则法性亦应各异；一切陀罗尼门相异故性亦应异，一切三摩地门相异故性亦应异，是则法性亦应各异；极喜地相异故性亦应异，离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地相异故性亦应异，是则法性亦应各异；五眼相异故性亦应异，六神通相异故性亦应异，是则法性亦应各异；如来十力相异故性亦应异，四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法相异故性亦应异，是则法性亦应各异；三十二大士相相异故性亦应异，八十随好相异故性亦应异，是则法性亦应各异；无忘失法相异故性亦应异，恒住舍性相异故性亦应异，是则法性亦应各异；一切智相异故性亦应异，道

相智、一切相智相异故性亦应异，是则法性亦应各异；愚夫异生相异故性亦应异，随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉相异故性亦应异，是则法性亦应各异；诸世间出世间法相异故性亦应异，诸有漏无漏法、有为无为法相异故性亦应异，是则法性亦应各异。

“世尊！云何于诸异相法平等³⁴，可得安立法性一相？云何菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，不分别法及诸有情有种种性？若菩萨摩訶萨不分别法及诸有情有种种性，则应不能修行般若波罗蜜多。若不能修行般若波罗蜜多，则应不能从一地至一地。若不能从一地至一地，则应不能趣入菩萨正性离生，超诸声闻及独觉地。若不能趣入菩萨正性离生，超诸声闻及独觉地，则应不能圆满神通波罗蜜多。若不能圆满神通波罗蜜多，则应不能圆满布施、净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多。若不能圆满布施乃至智波罗蜜多，则应不能游戏神通，从一佛土至一佛土，供养恭敬、尊重赞叹诸佛世尊，亦应不能于诸佛所种诸善根。若不能于诸佛

³⁴ 大正藏：等；永乐北藏及龙藏：平等

所种诸善根，则应不能成熟有情、严净佛土。若不能成熟有情、严净佛土，则应不能证得无上正等菩提。”

佛告善现：“如汝所言‘若一切法平等法性即是异生平等法性，亦是随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉平等法性³⁵一切法及诸有情相各异故性亦应异，是则法性亦应各异，云何于诸异相法等，可得安立法性一相？云何菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，不分别法及诸有情有种种性？’等者，善现，于意云何？诸色法性是空性不？诸受、想、行、识法性是空性不？诸眼处法性是空性不？诸耳、鼻、舌、身、意处法性是空性不？诸色处法性是空性不？诸声、香、味、触、法处法性是空性不？诸眼界³⁶法性是空性不？诸耳、鼻、舌、身、意识界法性是空性不？诸色界法性是空性不？诸声、香、味、触、法界法性是空性不？诸眼识界法性是空性不？诸耳、鼻、舌、身、意识界法性是空性不？诸眼触法性是空性不？诸耳、鼻、舌、身、意触法性是空性不？诸眼触

³⁵ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令

³⁶ 大正藏：界；永乐北藏及龙藏：处；校勘：界

为缘所生诸受法性是空性不？诸耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受法性是空性不？诸地界法性是空性不？诸水、火、风、空、识界法性是空性不？诸因缘法性是空性不？诸等无间缘、所缘缘、增上缘法性是空性不？诸从缘所生法法性是空性不？诸无明法性是空性不？诸行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼法性是空性不？诸贪法性是空性不？诸瞋、痴法性是空性不？诸异生见趣法性是空性不？诸四静虑法性是空性不？诸四无量、四无色定法性是空性不？诸四念住法性是空性不？诸四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支法性是空性不？诸空解脱门法性是空性不？诸无相、无愿解脱门法性是空性不？诸内空法性是空性不？诸外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空法性是空性不？诸苦圣谛法性是空性不？诸集、灭、道圣谛法性是空性不？诸布施波罗蜜多法性是空性不？诸净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多法性是空性不？八解脱法

性是空性不？八胜处、九次第定、十遍处法性是空性不？一切陀罗尼门法性是空性不？一切三摩地门法性是空性不？诸极喜地法性是空性不？诸离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地法性是空性不？五眼法性是空性不？六神通法性是空性不？如来十力法性是空性不？四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法法性是空性不？三十二大士相法性是空性不？八十随好法性是空性不？诸无忘失法法性是空性不？诸恒住舍性法性是空性不？诸一切智法性是空性不？诸道相智、一切相智法性是空性不？诸愚夫异生法性是空性不？诸随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉法性是空性不？世间出世间法法性是空性不？有漏无漏法、有为无为法法性是空性不？”

善现答言：“如是！世尊！如是！善逝！一切法性皆是空性。”

佛告善现：“于意云何？于空性中，法等异相为可得不可得？谓色异相为可得不可得？受、想、行、识异相为可得不可得？眼处异相为可得不可得？耳、鼻、

舌、身、意处异相为可得不？色处异相为可得不？
声、香、味、触、法处异相为可得不？眼界异相
为可得不？耳、鼻、舌、身、意识界异相为可得不？
色界异相为可得不？声、香、味、触、法界异相
为可得不？眼识界异相为可得不？耳、鼻、舌、
身、意识界异相为可得不？眼触异相为可得不？
耳、鼻、舌、身、意触异相为可得不？眼触为缘
所生诸受异相为可得不？耳、鼻、舌、身、意触
为缘所生诸受异相为可得不？地界异相为可得
不？水、火、风、空、识界异相为可得不？因缘
异相为可得不？等无间缘、所缘缘、增上缘异相
为可得不？从缘所生诸法异相为可得不？无明
异相为可得不？行、识、名色、六处、触，受、
爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼异相为可得不？
贪异相为可得不？瞋、痴异相为可得不？愚夫异
生见趣异相为可得不？四静虑异相为可得不？
四无量、四无色定异相为可得不？四念住异相为
可得不？四正断、四神足、五根、五力、七等觉
支、八圣道支异相为可得不？空解脱门异相为可
得不？无相、无愿解脱门异相为可得不？内空异
相为可得不？外空、内外空、空空、大空、胜义
空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、

无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空异相为可得不可得？苦圣谛异相为可得不可得？集、灭、道圣谛异相为可得不可得？布施波罗蜜多异相为可得不可得？净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多异相为可得不可得？八解脱异相为可得不可得？八胜处、九次第定、十遍处异相为可得不可得？一切陀罗尼门异相为可得不可得？一切三摩地门异相为可得不可得？极喜地异相为可得不可得？离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地异相为可得不可得？五眼异相为可得不可得？六神通异相为可得不可得？如来十力异相为可得不可得？四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法异相为可得不可得？三十二大士相异相为可得不可得？八十随好异相为可得不可得？无忘失法异相为可得不可得？恒住舍性异相为可得不可得？一切智异相为可得不可得？道相智、一切相智异相为可得不可得？愚夫异生异相为可得不可得？随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉异相为可得不可得？世间出世间法异相为可得不可得？有漏无漏法、有为无为法异相为可得不可得？”

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！于空性中一切异相皆不可得。”

佛告善现：“由此当知平等法性非色不离色，非受、想、行、识不离受、想、行、识；非眼处不离眼处，非耳、鼻、舌、身、意处不离耳、鼻、舌、身、意处；非色处不离色处，非声、香、味、触、法处不离声、香、味、触、法处；非眼界不离眼界，非耳、鼻、舌、身、意识界不离耳、鼻、舌、身、意识界；非色界不离色界，非声、香、味、触、法界不离声、香、味、触、法界；非眼识界不离眼识界，非耳、鼻、舌、身、意识界不离耳、鼻、舌、身、意识界；非眼触不离眼触，非耳、鼻、舌、身、意触不离耳、鼻、舌、身、意触；非眼触为缘所生诸受不离眼触为缘所生诸受，非耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受不离耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；非地界不离地界，非水、火、风、空、识界不离水、火、风、空、识界；非因缘不离因缘，非等无间缘、所缘缘、增上缘不离等无间缘、所缘缘、增上缘；非从缘所生诸法不离从缘所生诸法；非无明不离无明，非行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼不离行乃至老死愁叹苦忧恼；

非贪不离贪，非瞋、痴不离瞋、痴；非诸见趣不离诸见趣；非四静虑不离四静虑，非四无量、四无色定不离四无量、四无色定；非四念住不离四念住，非四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支不离四正断乃至八圣道支；非空解脱门不离空解脱门，非无相、无愿解脱门不离无相、无愿解脱门；非内空不离内空，非外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空不离外空乃至无性自性空；非苦圣谛不离苦圣谛，非集、灭、道圣谛不离集、灭、道圣谛；非布施波罗蜜多不离布施波罗蜜多，非净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多不离净戒乃至智波罗蜜多；非八解脱不离八解脱，非八胜处、九次第定、十遍处不离八胜处、九次第定、十遍处；非一切陀罗尼门不离一切陀罗尼门，非一切三摩地门不离一切三摩地门；非极喜地不离极喜地，非离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地不离离垢地乃至法云地；非五眼不离五眼，非六神通不离六神通；非佛十

力不离佛十力，非四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法不离四无所畏乃至十八佛不共法；非三十二大士相不离三十二大士相，非八十随好不离八十随好；非无忘失法不离无忘失法，非恒住舍性不离恒住舍性；非一切智不离一切智，非道相智、一切相智不离道相智、一切相智；非愚夫异生不离愚夫异生，非随信行、随法行、第八、预流、一来、不还、阿罗汉、独觉、菩萨摩訶萨、如来应正等觉不离随信行乃至如来应正等觉；非世间出世间法不离世间出世间法，非有漏无漏法、有为无为法不离有漏无漏法、有为无为法。”

具寿善现白佛言：“世尊！平等法性为是有为，为是无为？”

佛告善现：“平等法性非是有为，非是无为，然离有为法，无为法不可得，离无为法，有为法亦不可得。

“善现，若有为界、若无为界，如是二界非相应非不相应，无色、无见、无对、一相，所谓无相，一切如来、应、正等觉依世俗说不依胜义。何以故？非胜义中可有身行、语行、意行，非离身行、语行、意行胜义可得。

“善现当知！即有为、无为平等法性说名胜义，是故菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，不动胜义而行菩萨摩訶萨行，成熟有情、严净佛土，能证无上正等菩提。”

初分无动法性品第七十六

尔时，具寿善现白佛言：“世尊！若诸法等平等法性皆本性空，此本性空于有无法非能所作，云何菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多时，不动胜义而作菩萨所应作事，以布施、爱语、利行、同事饶益有情？”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。一切法等平等法性皆本性空，此本性空于有无法非能所作。

“善现，若诸有情自知诸法皆本性空，则诸如来、应、正等觉及诸菩萨摩訶萨众不现神通作希有事，谓于诸法本性空中虽无所动，而令有情远离种种妄想颠倒，安住诸法空解脱生死苦，谓令有情远离我想、有情想、命者想、生者想、养者想、士夫想、补特伽罗想、意生想、儒童想、作者想、使作者想、起者想、使起者想、受者想、使受者想、知者想、使知者想、见者想、使见者

想；亦令远离色想，受、想、行、识想；亦令远离眼处想，耳、鼻、舌、身、意处想；亦令远离色处想，声、香、味、触、法处想；亦令远离眼界想，耳、鼻、舌、身、意识界想；亦令远离色界想，声、香、味、触、法界想；亦令远离眼识界想，耳、鼻、舌、身、意识界想；亦令远离眼触想，耳、鼻、舌、身、意触想；亦令远离眼触为缘所生诸受想，耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受想；亦令远离地界想，水、火、风、空、识界想；亦令远离因缘想，等无间缘、所缘缘、增上缘想；亦令远离从缘所生诸法想；亦令远离无明想，行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼想；亦令远离世间出世间法想，有漏无漏法、有为无为法想，安住无为界，解脱生死苦。无为界者即诸法空，依世俗说名无为界。”

具寿善现白佛言：“世尊！由何空故说诸法空？”

佛告善现³⁷：“由想空故说诸法空。

“复次，善现，于意云何？若变化身复作化事，此有实事而不空耶？”

³⁷ 大正藏：佛言：“善现；永乐北藏及龙藏：佛告善现

善现答言：“不也！世尊！不也！善逝！诸所变化都无实事，一切皆空。”

佛告善现：“变化与空如是二法非合非散，此二俱以空空故空，不应分别是空是化。何以故？善现，非空性中有空、有化二事可得，以一切法毕竟空故。

“复次，善现，无色非化，无受、想、行、识非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无眼处非化，无耳、鼻、舌、身、意处非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无色处非化，无声、香、味、触、法处非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无眼界非化，无耳、鼻、舌、身、意识界非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无色界非化，无声、香、味、触、法界非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无眼识界非化，无耳、鼻、舌、身、意识界非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无眼触非化，无耳、鼻、舌、身、意触非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无眼触为缘所生诸受非化，无耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受非化，诸是化者

无不皆空。

“善现，无地界非化，无水、火、风、空、识界非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无因缘非化，无等无间缘、所缘缘、增上缘非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无从缘所生诸法非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无无明非化，无行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无布施波罗蜜多非化，无净戒、安忍、精进、静虑、般若、方便善巧、妙愿、力、智波罗蜜多非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无四念住非化，无四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无空解脱门非化，无无相、无愿解脱门非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无内空非化，无外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、

无性自性空非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无苦圣谛非化，无集、灭、道圣谛非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无四静虑非化，无四无量、四无色定非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无八解脱非化，无八胜处、九次第定、十遍处非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无陀罗尼门非化，无三摩地门非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无极喜地非化，无离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无五眼非化，无六神通非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无佛十力非化，无四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无三十二大士相非化，无八十随好非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无无忘失法非化，无恒住舍性非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无一切智非化，无道相智、一切相

智非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无预流果非化，无一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提非化，诸是化者无不皆空。

“善现，无菩萨摩訶萨行非化，无诸³⁸佛无上正等菩提非化，诸是化者无不皆空。

“善现，依如是法施設种种补特伽罗，所谓异生、若随信行、若随法行、若第八、若预流、若一来、若不还、若阿罗汉、若独觉、若菩萨摩訶萨、若诸如来应正等觉，如是一切无非是化，诸是化者无不皆空。”

时，具寿善现白佛言：“世尊！世间诸蕴、诸处、诸界、缘起、缘生、缘起支等可皆是化？诸出世间波罗蜜多，若三十七菩提分法，若三解脱门，若一切空，若诸圣谛，若四静虑、四无量、四无色定，若八解脱、八胜处、九次第定、十遍处，若陀罗尼门、三摩地门，若菩萨十地，若五眼、六神通，若佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，若三十二大士相、八十随好，若无忘失法、恒住舍性，若一切智、道相智、一切相智，若由彼法所得诸果，若依彼法施設种种补特伽罗，岂亦是化？”

³⁸ 大正藏：无；永乐北藏及龙藏：无诸

佛告善现：“一切世间、出世间法无非是化，然于其中，有是声闻所化，有是独觉所化，有是菩萨所化，有是如来所化，有是烦恼所化，有是善法所化。善现，由此因缘，说一切法皆如变化等无差别。”

具寿善现复白佛言：“世尊！所有断果，谓预流果、或一来果、或不还果、或阿罗汉果、或独觉地、或如来地永断烦恼习气相续，岂亦是化？”

佛告善现：“如是诸法若与生灭二相合者亦皆是化。”

“世尊！何法非化？”

“善现，若法不与生灭相合，是法非化。”

“世尊！何法不与生灭相合？”

“善现，不虚诳法即是涅槃，此法不与生灭相合，是故非化。”

具寿善现复白佛言：“如世尊说平等法性一切皆空，无能动者，无二可得，无有少法非自性空，云何涅槃可言非化？”

佛告善现：“如是！如是！如汝所说。无有少法非自性空，此自性空非声闻作，非独觉作，非菩萨作，非如来作，亦非余作，有佛无佛其性

常空，此即涅槃，是故我说涅槃非化，非实有法名为涅槃，可说无生、无灭、非化。”

大般若波罗蜜多经卷第三百九十七

大般若波罗蜜多经卷第三百九十八

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分常啼菩萨品第七十七之一

尔时，具寿善现复白³⁹佛言：“世尊！云何教授教诫初业菩萨，令其信解诸法自性毕竟皆空？”

佛告善现：“岂一切法先有后无？然一切法非有非无，无自性无他性，先既非有后亦非无，自性常空无所怖畏。应当如是教授教诫初业菩萨，令其信解诸法自性毕竟皆空。

“复次，善现，若菩萨摩訶萨欲求般若波罗蜜多，应如常啼菩萨摩訶萨求，是菩萨摩訶萨今在大云雷音佛所修行梵行。”

具寿善现白佛言：“世尊！常啼菩萨摩訶萨云何求般若波罗蜜多？”

佛告善现：“常啼菩萨摩訶萨本求般若波罗蜜多时，不惜身命，不顾珍财，不徇名誉，不希恭敬，而求般若波罗蜜多。彼常乐居阿练若处，欻然闻有空中声曰：‘咄！善男子，汝可东行，决定得闻甚深般若波罗蜜多。汝当行时，莫辞疲

³⁹ 大正藏：白；永乐北藏及龙藏：复白

倦，莫念睡眠，莫思饮食，莫想昼夜，莫怖寒热，于内外法心莫散乱。行时不得左右顾视，勿观前后上下四维，勿破威仪，勿坏身相。勿动于色，勿动受、想、行、识；勿动眼处，勿动耳、鼻、舌、身、意处；勿动色处，勿动声、香、味、触、法处；勿动眼界，勿动耳、鼻、舌、身、意识界；勿动色界，勿动声、香、味、触、法界；勿动眼识界，勿动耳、鼻、舌、身、意识界；勿动眼触，勿动耳、鼻、舌、身、意触；勿动眼触为缘所生诸受，勿动耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受；勿动地界，勿动水、火、风、空、识界；勿动因缘，勿动等无间缘、所缘缘、增上缘；勿动从缘所生诸法；勿动无明，勿动行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦忧恼；勿动布施波罗蜜多，勿动净戒、安忍、精进、静虑、般若波罗蜜多；勿动四念住，勿动四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支；勿动内空，勿动外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空；勿动真如，勿动法界、法性、不虚妄性、不变异性、平

等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界；勿动苦圣谛，勿动集、灭、道圣谛；勿动四静虑，勿动四无量、四无色定；勿动八解脱，勿动八胜处、九次第定、十遍处；勿动一切陀罗尼门，勿动一切三摩地门；勿动空解脱门，勿动无相、无愿解脱门；勿动极喜地，勿动离垢地、发光地、焰慧地、极难胜地、现前地、远行地、不动地、善慧地、法云地；勿动五眼，勿动六神通；勿动佛十力，勿动四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法；勿动无忘失法，勿动恒住舍性；勿动一切智，勿动道相智、一切相智；勿动预流果，勿动一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提；勿动菩萨摩訶萨行，勿动无上正等菩提；勿动世间法，勿动出世间法；勿动有漏法，勿动无漏法；勿动有为法，勿动无为法。何以故？善男子，若于诸法有所动者则于佛法不能安住，若于佛法不能安住则于生死诸趣轮回，若于生死诸趣轮回则不能得甚深般若波罗蜜多。’

“尔时，常啼菩萨摩訶萨闻空中声殷勤教诲，欢喜踊跃叹未曾有，合掌恭敬报空声曰：‘如向所言我当从教。所以者何？我当欲为一切有情作

大明故，我当欲集一切如来、应、正等觉殊胜法故，我当欲证无上正等大菩提故。’

“时，空中声复语常啼菩萨摩訶萨言：‘善哉！善哉！善男子，汝当于空、无相、无愿甚深之法应生信解，汝应以离一切相心求深般若波罗蜜多，汝应以离我及有情、命者、生者、养者、士夫、补特伽罗、意生、儒童、作者、受者、知者、见者相心求深般若波罗蜜多。汝善男子于诸恶友应方便远离，于诸善友应亲近供养。若能为汝善巧说空、无相、无愿、无生、无灭、无染、无净本寂之法，及能为汝示现教导赞励庆喜一切智智，是为善友。汝善男子若如是行，不久得闻甚深般若波罗蜜多，或从经典中闻，或从菩萨所闻。汝所从闻甚深般若波罗蜜多，当于是处起大师想，汝应知恩念当重报。汝善男子应作是念：

“我所从闻甚深般若波罗蜜多，是我最胜真实善友，我从彼闻是妙法故，速于无上正等菩提得不退转，我由彼故得近如来、应、正等觉，常生诸佛严净国土，恭敬供养诸佛世尊，听闻正法⁴⁰众德本，远离无暇具足有暇，念念增长殊胜善根。”

⁴⁰ 大正藏：植；永乐北藏及龙藏：殖

汝应思惟筹量观察诸如是等功德胜利，能⁴¹为汝说甚深般若波罗蜜多菩萨法师，常应敬事如诸佛想。汝善男子莫以世利名誉心故随逐法师，但为爱重恭敬供养无上法故随逐法师。汝善男子应觉魔事，谓有恶魔为坏正法及法师故，以妙色、声、香、味、触境，殷勤奉施，时说法师方便善巧，为欲调伏彼恶魔故，令诸有情种善根故，现与世间同其事故，虽受彼施而无染著，汝于此中莫生秽想⁴²。应作是念：“我未能知说法菩萨方便善巧，此说法师善知方便，为欲调伏刚强有情，欲令有情植众德本，俯同世事现受诸欲，然此菩萨不取法相，无著无碍曾无毁犯。”汝善男子当于尔时应观诸法真实理趣。云何诸法真实理趣？谓一切法无染无净。何以故？善男子，以一切法自性皆空，无我、有情、命者、生者、养者、士夫、补特伽罗、意生、儒童、作者、受者、知者、见者，如幻、如梦、如响、如像、如阳焰、如光影、如变化事、如寻香城。汝善男子若能如是观察诸法真实理趣随逐法师，不久成办甚深般若波罗蜜多。又，善男子，于余魔事汝应觉知，谓说法师见汝

⁴¹ 大正藏：于；永乐北藏及龙藏：能

⁴² 大正藏：相；永乐北藏及龙藏：想

求请甚深般若波罗蜜多，都不眷念反加凌辱，汝于此中不应瞋恨，转增爱重恭敬法心，常逐法师勿生厌倦。’

“尔时，常啼菩萨摩訶萨受空中声重教诫已，转增欢喜从是东行。未久之间复作是念：‘我宁不问彼空中声遣我东行，去当远近至何城邑？复从谁闻甚深般若波罗蜜多？’作是念已即住其处，搥胸悲叹忧愁啼泣。经须臾顷作是思惟：‘我住此中过一昼夜，乃至或过七昼七夜，不辞疲倦，不念睡眠，不思饮食，不想昼夜，不怖寒热，于内外法心不散乱，若未审知去之远近所至城邑，及所从闻甚深般若波罗蜜多，终不起心舍于此处。’

“善现当知！譬如父母唯有一子，端正黠慧多诸伎能，爱之甚重。其子盛壮卒便命终，父母尔时悲号苦毒，唯忆其子更无余念。常啼菩萨亦复如是，当于尔时更无余念，唯作是念：‘我于何时当闻般若波罗蜜多？我先何故不问空声劝我东行去当远近至何处所？复从谁闻甚深般若波罗蜜多？’

“善现当知！常啼菩萨摩訶萨，如是悲泣自叹恨时，欵于其前有佛像现，赞常啼菩萨摩訶萨

言：‘善哉！善哉！善男子，过去如来、应、正等觉为菩萨时，以勤苦行求深般若波罗蜜多，亦如汝今求之加行。又，善男子，汝以如是勇猛精进爱乐恭敬求法之心，从此东行过于五百踰缮那量，有大王城名具妙香。其城高广七宝成就，于其城外周匝皆有七宝所成，七重垣墙、七重楼观、七重栏楯、七重宝堦、七重行列宝多罗树，是垣墙等互相间饰，发种种光甚可爱乐。此大宝城面各十二踰缮那量，清净宽广人物炽盛安隐丰乐，中有五百街巷市廛，度量相当端严如画，于诸衢陌各有清流亘以宝舫往来无拥，一一街巷清净严饰，洒以香水布以名华，城及垣墙皆有却敌雉堞、楼阁，紫金所成，⁴³以众珍光明辉焕，于雉堞间厕以宝树，是一一树根茎枝叶，及以华果皆别宝成，城垣楼阁及诸宝树，覆以金网连以宝绳，悬以金铃缀以宝铎，微风吹动发和雅音，譬如善奏五支诸乐，是宝城内无量有情，昼夜恒闻欢娱快乐。城外周匝七重宝堦，八功德水弥漫其中，⁴⁴冷暧调和清澄皎镜，水中处处有七宝船，间饰庄严众所喜见，彼有情类宿业所招，时共乘之泛

⁴³ 大正藏：莹；永乐北藏及龙藏：莹

⁴⁴ 大正藏：燠；永乐北藏及龙藏：暖

⁴⁵漾游戏，诸堑水内具众妙华，唵钵罗华、钵特摩华、拘母陀华、奔茶⁴⁶利华及余种种杂类宝华，色香鲜郁遍覆水上，以要言之三千界内所有名华无不备足。有五百苑周环大城，种种庄严甚可喜乐，一一苑内有五百池，其池纵广一俱卢舍，七宝庄饰⁴⁷悦可众心，于诸池中有四妙华，唵钵罗华、钵特摩华、拘母陀华、奔茶⁴⁸利华，量如车轮映蔽于水，其华皆以众宝所成，青色青显青影青光，黄色黄显黄影黄光，赤色赤显赤影赤光，白色白显白影白光。诸苑池中多有众鸟，孔雀、鸚鵡、鳧鷖、鸿雁、黄鵠、鸬鹚、青鹭、白鹄、春莺、鹭鹭、鸳鸯、鸂鶒、翡翠、精卫、鸚鸡、鸚鴒、鸚鷓、鸚凤、妙翅、鶻⁴⁹鹞、羯罗、频伽、命命鸟等，音声相和游戏其中。是诸苑池的无所属，彼有情类长夜修行甚深般若波罗蜜多，于深法门皆生信乐，宿世共造如是胜业故，于今时同受斯果。

“‘又，善男子，妙香城中有高胜处，是法涌菩萨摩訶萨所住之宫。其宫纵广一踰缮那，众

⁴⁵ 大正藏：泛；永乐北藏及龙藏：泛

⁴⁶ 大正藏：茶；永乐北藏及龙藏：茶

⁴⁷ 大正藏：严；永乐北藏及龙藏：饰

⁴⁸ 大正藏：茶；永乐北藏及龙藏：茶

⁴⁹ 大正藏：鶻；永乐北藏及龙藏：鶻

宝庄严奇妙可爱，宫外周匝七重垣墙、七重楼阁、七重栏楯、七重宝堦、七重行列宝多罗树，是垣墙等绮饰庄严甚可爱乐。有四妙苑周环此宫，一名常喜，二名离忧，三名华严，四名香饰。一一苑内各有八池，一名贤善，二名贤上，三名欢喜，四名喜上，五名安隐，六名具安，七名离怖，八名不退。诸池四面各一宝成，一金，二银，三吠琉璃，四颇胝迦。羯鸡都宝以为池底，金沙布上妙水湛然，一一池滨有八阶陛，种种妙宝以为严饰，用胜上金而为其⁵⁰陛，诸阶两间有芭蕉树，行列间饰紫金所成，是诸池中具四妙华，喞钵罗华、钵特摩华、拘母陀华、奔荼利华，众色间杂弥布水上，周池四边有香华树，清风时鼓散于水中，诸池皆具八功德水，香如梅檀色味具足，有鳧雁等游戏其中。法涌菩萨摩訶萨住此宫中，常与六万八千侍女游诸苑池，以妙五欲共相娱乐，妙香城中男女大小为欲瞻仰法涌菩萨及听法故，有时得入常喜等苑、贤善等池，亦以五欲共相娱乐。

“‘又，善男子，法涌菩萨摩訶萨，与诸侍女受妙乐已，昼夜三时为说般若波罗蜜多。妙香

⁵⁰ 大正藏：陛；永乐北藏及龙藏：陛

城内有诸士女，于其城中七宝台上，为法涌菩萨摩訶萨敷狮子座众宝庄饰。其座四足各一宝成，一金，二银，三吠琉璃，四颇胝迦。于其座上重敷裈褥，次铺绮帔，覆以白氎络以紈縠，宝座两边双设丹枕，垂诸帟带散妙香华。其座高广半俱卢舍，于上空中张以绮幔，内施珠帐称座大小，垂诸华缨悬以金铎，为敬法故于座四边，散五色华烧无价香。复以种种泽香、末香涂散其地，罗列众多宝幢幡盖。法涌菩萨于时时中升此宝座，为众宣说甚深般若波罗蜜多。每说法时皆有无量天、龙、药叉、健达缚、阿素洛、揭路茶⁵¹、紧捺洛、莫呼洛伽、人非人等俱来集会，恭敬供养法涌菩萨，听受般若波罗蜜多。时，诸大众既闻法已，有诵持者，有书写者，有转读者，有思惟者，有如说行者，有开悟他者，由是因缘彼有情类，于诸恶趣得不堕法，及于无上正等菩提永不退转。汝善男子应勤精进速疾往诣法涌菩萨摩訶萨所，当令汝闻所求般若波罗蜜多。

“‘又善男子，法涌菩萨是汝长夜真净善友，示现教导赞励庆喜，令汝速证所求无上正等菩提。法涌菩萨于过去世，以勤苦行求深般若波罗蜜多，

⁵¹ 大正藏：茶；永乐北藏及龙藏：荼

亦如汝今求之方便，汝宜速往法涌菩萨摩訶萨所，勿生疑难，莫计昼夜，不久当闻甚深般若波罗蜜多。’

“尔时，常啼菩萨摩訶萨闻是语已，心生适悦踊跃欢喜，作是思惟：‘何时当见法涌菩萨从彼得闻甚深般若波罗蜜多？’

“善现当知！譬如有人遇中毒箭，为苦所切更无余想，但作是念：‘我于何时得遇良医，为拔此箭得免斯苦？’常啼菩萨亦复如是，当于尔时更无余想，但作是念：‘我于何时当见法涌菩萨摩訶萨，亲近供养得闻般若波罗蜜多，闻已便能永断种种虚妄分别有所得见，疾证无上正等菩提？’

“善现当知！常啼菩萨即住此处作是念时，于一切法中起无障智见，由斯智见即能现入无量殊胜三摩地门。所谓：观一切法自性三摩地、于一切法自性无所得三摩地、破一切法无智三摩地、得一切法无差别三摩地、见一切法无变异三摩地、能照一切法三摩地、于一切法离暗三摩地、得一切法无别意趣三摩地、知一切法都无所得三摩地、散一切华三摩地、引发一切法无我三摩地、离幻三摩地、引发镜像照明三摩地、引发一切有情语

言三摩地、令一切有情欢喜三摩地、善随顺一切有情语言三摩地、引发种种语言文句三摩地、无怖无断三摩地、能说一切法本性不可说三摩地、得无碍解脱三摩地、远离一切尘三摩地、名句文辞⁵²善巧三摩地、于一切法起胜观三摩地、得一切法无碍际三摩地、如虚空三摩地、金刚喻三摩地、虽现行色而无所犯三摩地、得胜三摩地、得无退眼三摩地、出法界三摩地、安慰调伏三摩地、师子奋迅欠呿哮吼三摩地、映夺一切有情三摩地、远离一切垢三摩地、于一切法得无染三摩地、莲华庄严三摩地、断一切疑三摩地、随顺一切坚固三摩地、出一切法三摩地、得神通力无畏三摩地、现前通达一切法三摩地、坏一切法印三摩地、现一切法无差别三摩地、离一切见稠林三摩地、离一切暗三摩地、离一切相三摩地、脱一切著三摩地、离一切懈怠三摩地、得深法明三摩地、如妙高山三摩地、不可引夺三摩地、摧伏一切魔军三摩地、不著三界三摩地、引发一切殊胜光明三摩地，如是乃至现见诸佛三摩地。

“常啼菩萨安住如是三摩地中，现见十方无量无数无边世界诸佛如来，为诸菩萨摩訶萨众宣

⁵² 大正藏：词；永乐北藏及龙藏：辞

说般若波罗蜜多时，诸如来、应、正等觉咸共赞慰教诫教授常啼菩萨摩诃萨言：‘善哉！善哉！善男子，我等本行菩萨道时，亦如汝今以勤苦行求深般若波罗蜜多，于勤求时亦如汝今现得如是诸三摩地，我等尔时得是无量胜三摩地，究竟修已则能成办甚深般若波罗蜜多方便善巧，由斯能办一切佛法，便得住于不退转地。我等观此诸三摩地所禀自性无入无出，亦不见法能入出者，亦不见此能修菩萨摩诃萨行，亦不见此能证无上正等菩提。我等尔时以于诸法无所执故，即名般若波罗蜜多。我等住此无所执故，便能获得真金色身常光一寻，具三十二大丈夫相，八十随好圆满庄严。又能证得不可思议无上佛智、无上佛戒、无上佛定、无上佛慧，一切功德波罗蜜多无不圆满。以能圆满一切功德波罗蜜多，佛尚不能取量尽说，况诸声闻及独觉等！以是故，善男子，汝于此法倍应恭敬，爱乐勤求无得暂舍，若于此法倍生恭敬，爱乐勤求能不暂舍，便于无上正等菩提易可证得。又，善男子，汝于善友应常恭敬，爱乐勤求如诸佛想。何以故？善男子，若菩萨摩诃萨常为善友之所摄护，疾得无上正等菩提。’

“是时常啼菩萨摩诃萨即白十方诸佛言：

‘何等名为我之善友？我当亲近恭敬供养？’

“十方诸佛告常啼言：‘有法涌菩萨摩訶萨，是汝长夜真净善友，能摄护汝令汝成熟所求无上正等菩提，亦令汝学甚深般若波罗蜜多方便善巧，彼能长夜摄益汝故是汝善友，汝应亲近恭敬供养。又，善男子，汝若一劫若二若三，如是乃至若百千劫，或复过是，恭敬顶戴法涌菩萨。复以一切上妙乐具，乃至三千大千世界所有妙色、声、香、味、触尽以供养，未能报彼须臾之恩。何以故？善男子，汝因法涌菩萨威力，现得如是无量胜妙三摩地门，又当因彼令汝获得甚深般若波罗蜜多方便善巧，疾证无上正等菩提。’

“时，十方佛方便赞慰教诫教授常啼菩萨，令欢喜已忽然不现。

“尔时，常啼菩萨摩訶萨从现所证三摩地起，不见诸佛心怀惆怅，作是思惟：‘我向所见十方诸佛，先从何来今往何所？谁能为我断如是疑？’复作是念：‘法涌菩萨久已修学甚深般若波罗蜜多方便善巧，已得无量陀罗尼门及三摩地，于诸菩萨自在神通已到究竟，已曾供养无量如来、应、正等觉，于诸佛所发弘誓愿种诸善根，于长夜中为我善友，常摄受我令获利乐。我当疾诣法涌菩

萨摩诃萨所，问向所见十方诸佛，先从何来今往何所？彼能为我断如是疑。’

“善现当知！是时常啼菩萨摩诃萨作此念已，便于法涌菩萨摩诃萨所，转增爱敬清净之心。复作是念：‘我今欲诣法涌菩萨摩诃萨所，当以何物而为供养？然我贫匮，无有华香、泽香、散香、衣服、瓔珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明、末尼、真珠、吠琉璃宝、颇胝迦宝、金银、珊瑚、螺贝、璧玉及余种种上妙供具，可以供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨。我定不应空尔而诣法涌菩萨摩诃萨所，我若空往自喜不生，何以表知至诚求法，我于今者应自卖身以求价直，持用供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨。何以故？我于长夜诸界趣生，虚丧坏灭无边身命，无始生死为欲因缘，堕诸地狱受无量苦，未为供养如是妙法及说法师自舍身命。故我今者定应卖身以求财物，持用供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨。’

“尔时，常啼菩萨摩诃萨作是念已，渐次东行至一大城，宽广严净多诸人众安隐丰乐。常啼菩萨入市肆中，处处巡环高声唱曰：‘我今自卖，谁欲买人？我今自卖，谁欲买人？’是时恶魔见

此事已，便作是念：‘常啼菩萨爱重法故欲自卖身，谓为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨故，因斯当得如理请问甚深般若波罗蜜多方便善巧，谓作是问：“云何菩萨方便修行甚深般若波罗蜜多速证无上正等菩提？”作是问已，法涌菩萨当为宣说甚深法要令得多闻，犹如大海魔及眷属所不能坏，渐能圆满一切功德，因斯饶益诸有情类，令得无上正等菩提。彼复能令诸有情类证得无上正等菩提，展转相承空我境界。我当方便隐蔽其声，令此城中长者、居士、婆罗门等咸不能闻。’唯除城中一长者女宿善根力魔不能蔽。

“常啼菩萨由是因缘，经于久时卖身不售，愁忧苦恼在一处立，涕泪而言：‘我有何罪？为欲供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨故，虽自卖身而无买者？’

“时天帝释见已念言：‘此善男子以⁵³为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，爱重法故自卖其身，我当试之：为实慕法？为怀谄诈诳惑世间？’如是念已即自化作少婆罗门，诣常啼所问言：‘男子！汝今何缘伫立悲涕愁忧不乐？’

⁵³ 大正藏：以；永乐北藏及龙藏：似；校勘：以

“常啼菩萨答言：‘儒童！我为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，然我贫乏无诸财宝，爱重法故欲自卖身，遍此城中无相问者，自惟薄福住此忧悲。’

“时，婆罗门语常啼曰：‘我于今者正欲祠天，不用人身，但须人血、人髓、人心，颇能卖不？’

“常啼菩萨闻已念言：‘我于今者定获胜利。所以者何？彼欲买者我皆具有，由斯价直当得供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，令我具足甚深般若波罗蜜多方便善巧，疾证无上正等菩提。’作是念时欢喜踊跃，以柔软语报婆罗门：‘仁所买者我悉能卖。’

“婆罗门言：‘须几价直？’

“常啼报曰：‘随意相酬。’

“尔时，常啼作是语已，即申右手执取利刀，刺己左臂令出其血，复割右髀皮肉置地，破骨出髓与婆罗门，复趣墙边欲剖心出。

“有长者女处于高阁，先见常啼扬声自卖，后时复见自害其身，作是念言：‘此善男子何因缘故困苦其身，我当问之。’念已下阁到常啼所，

作是问言：‘汝何因缘，先唱自卖，⁵⁴今出血髓复欲割⁵⁵心？’

“常啼报曰：‘姊不知耶？我为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，然我贫乏无诸财宝，爱重法故先自卖身，无相买者，⁵⁶今卖三事与婆罗门。’

“长者女言：‘汝今自卖身血、心、髓，欲持价直供养般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，当获何等功德胜利？’

“常啼答言：‘法涌菩萨于甚深法已得自在，当为我说甚深般若波罗蜜多方便善巧，菩萨所学，菩萨所乘，菩萨所行，菩萨所作。我得闻已如说修行，成熟有情、严净佛土，速证无上正等菩提，得金色身，具三十二大丈夫相，八十随好圆满庄严，常光一寻余光无量，具佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法、无忘失法、恒住舍性、五净眼、六神通、不可思议清净戒蕴、定蕴、慧蕴、解脱蕴、解脱智见蕴、无障智见、无上智见，得一切智、道相智、一切相智，具足一切无上法宝，分布施与一

⁵⁴ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

⁵⁵ 大正藏：割；永乐北藏及龙藏：割

⁵⁶ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

切有情，与诸有情作所依止。我舍身命为供养彼，当获此等功德胜利。’

“时，长者女闻说殊胜不可思议微妙佛法，欢喜踊跃身毛皆竖，恭敬合掌白常啼言：‘大士所说第一广大，最胜微妙甚为希有，为获如是一一佛法，尚应弃舍如殒伽沙所重身命，况唯舍一！所以者何？若得如是微妙功德，则能利乐一切有情。大士家贫，尚为如是微妙功德不惜身命，况我家富多有珍财，为是功德而不弃舍！大士今应勿复自害，所须供具尽当相与。所谓金银、吠琉璃⁵⁷璃宝、颇胝迦宝、末尼、真珠、杵藏、石藏、螺贝、璧玉、帝青、大青、珊瑚、琥珀，及余无量异类珍财，华香、瓔珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明、车乘、衣服，并余种种上妙供具，可持供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨。唯愿大士勿复自害，我身亦愿随大士往法涌菩萨摩訶萨所，俱时瞻仰共植善根，为得所说诸佛法故。’

大般若波罗蜜多经卷第三百九十八

⁵⁷ 大正藏：琉；永乐北藏及龙藏：瑠

大般若波罗蜜多经卷第三百九十九

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分常啼菩萨品第七十七之二

“时，天帝释即复本形，在常啼前曲躬而立，赞言：‘大士！善哉！善哉！为法至诚坚固乃尔，过去诸佛为菩萨时亦如大士，以坚固愿求深般若波罗蜜多方便善巧，请问菩萨所学、所乘、所行、所作心无厌倦，成熟有情、严净佛土，已证无上正等菩提。大士当知！我实不用人血、心、髓，但来相试。今何所愿？我当相与以酬轻触损恼之愆。’

“常啼报言：‘我本所愿唯有无上正等菩提，天主颇能与斯愿不？’

“时，天帝释赧然有愧，白常啼言：‘此非我力，唯有诸佛大圣法王于法自在能与斯愿。大士！今应除无上觉更求余愿，我当与之。’

“常啼报曰：‘甚深般若波罗蜜多亦我所愿，颇能惠不？’

“时，天帝释倍复生惭，白常啼言：‘我于此愿亦不能与，然我有力令大士身平复如故，用

斯愿不？’

“常啼报言：‘如是所愿自能满足无劳天主。所以者何？我若启告十方诸佛发诚谛言：“今自卖身实为慕法，不怀谄诈诳惑世间，由此因缘定于无上正等菩提不退转者，令我身形平复如故。”此言未讫，自能令我平复如故，岂假天威！’

“天帝释言：‘如是！如是！佛之神力不可思议，菩萨至诚何事不办！然由我故损大士身，唯愿慈悲许办斯事。’

“常啼菩萨便告彼言：‘既尔殷勤当随汝意。’

“时，天帝释即现天威，令常啼身平复如故，乃至不见少分疮痕，形貌端严过于往日，愧谢右绕忽然不现。

“尔时，长者女见常啼菩萨希有之事，转增爱重，恭敬合掌白常啼言：‘愿降慈悲暂临我宅，所须供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨上妙供具，为白父母一切当得。我及侍从亦辞父母，随大士往具妙香城，为欲供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨故。’

“是时，常啼随彼所愿，俱到其舍在门外止。时，长者女即入其舍白父母言：‘愿多与我家中所有上妙华鬘、涂散等香、衣服、瓔珞、宝幢、

幡盖、伎乐、苏油、末尼、真珠、吠琉璃宝、颇胝迦宝、珊瑚、琥珀、螺贝、璧玉、杵藏、石藏、帝青、大青并金银等种种供具，亦听我身及先事我五百侍女持诸供具，皆当随从常啼菩萨往妙香城，为欲供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨。彼当为我宣说法要，我得闻已如说修行，定获无边微妙佛法。’

“时，彼父母闻已惊骇，即问女言：‘常啼菩萨今在何处？是何等人？’

“女即白言：‘今在门外，彼是大士为欲度脱一切有情生死苦故，勤求无上正等菩提。又彼大士爱重正法不惜身命，为欲供养菩萨所学甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨故，入此城中处处巡环，高声唱曰：“我今自卖！谁欲买人？我今自卖！谁欲买人？”经于久时卖身不售，愁忧苦恼在一处立，涕泪而言：“我有何罪？为欲供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨故，虽自卖身而无买者？”’

“‘时，天帝释为欲试验，即自化作少婆罗门来至其前，问言：“男子！汝何住此忧悲不乐？”时，彼大士答言：“儒童！我为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，然我贫乏无诸财宝，

爱重法故欲自卖身，遍此城中无相问者，自惟薄福住此忧悲。”时，婆罗门语大士曰：“我于今者正欲祠天，不用人身但须人血、人髓、人心，颇能卖不？”大士闻已欢喜踊跃，以柔软语报婆罗门：“仁所买者我悉能卖。”婆罗门言：“须几价直？”大士报曰：“随意相酬。”大士尔时作是语已，即申右手执取利刀，刺己左臂令出其血，复割右髀皮肉置地，破骨出髓与婆罗门，复趣墙边欲剖心出。

“我在高阁遥见是事，作是念言：“此善男子何因缘故困苦其身？我当问之。”念已下阁到大士所，作是问言：“汝何因缘先唱自卖，今出血、髓复欲剖心？”彼答我曰：“姊不知耶？我为供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，然我贫乏无诸财宝，爱重法故先自卖身无相买者，今卖三事与婆罗门。”我时问言：“汝今自卖身血、心、髓，欲持价直供养般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，当获何等功德胜利？”彼答我言：“法涌菩萨于甚深法已得自在，当为我说甚深般若波罗蜜多方便善巧，菩萨所学、菩萨所乘、菩萨所行、菩萨所作。我得闻已如说修行，成熟有情、严净佛土，速证无上正等菩提，得金色身，具三

十二大丈夫相，八十随好圆满庄严，常光一寻余光无量，具佛十力、四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法，无忘失法、恒住舍性，五净眼、六神通，不可思议清净戒蕴、定蕴、慧蕴、解脱蕴、解脱智见蕴，无障智见、无上智见，得一切智、道相智、一切相智，具足一切无上法宝，分布施与一切有情，与诸有情作所依止。我舍身命为供养彼，当获此等功德胜利。”

“‘我时闻说如是殊胜不可思议微妙佛法，欢喜踊跃身毛皆竖，恭敬合掌而白彼言：“大士所说第一广大，最胜微妙甚为希有，为获如是一一佛法，尚应弃舍如殍伽沙所重身命，况唯舍一！所以者何？若得如是微妙功德，则能利乐一切有情。大士家贫，尚为如是微妙功德不惜身命，况我家富多有珍财，为是功德而不弃舍！大士今应勿复自害，所须供具尽当相与，所谓金、银、吠琉璃宝、颇胝迦宝、末尼、真珠、杵藏、石藏、螺贝、璧玉、帝青、大青、珊瑚、琥珀及余无量异类珍财，华、香、瓔珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明、车乘、衣服并余种种上妙供具，可持供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，唯愿大士勿复自害。我身亦愿随大士往法涌菩萨摩訶萨所，

俱时瞻仰共植善根，为得所说诸佛法故。”

“‘时，天帝释即复本形在彼前住，曲躬合掌赞言：“大士！善哉！善哉！为法至诚坚固乃尔，过去诸佛为菩萨时亦如大士，以坚固愿求深般若波罗蜜多方便善巧，请问菩萨所学、所乘、所行、所作心无厌倦，成熟有情、严净佛土，已证无上正等菩提。大士当知！我实不用人血、心、髓，但来相试。今何所愿？我当相与以酬轻触损恼之愆。”

“‘彼即报言：“我本所愿唯有无上正等菩提，天主颇能与斯愿不？”时，天帝释赧然有愧，而白彼言：“此非我力，唯有诸佛大圣法王于法自在能与斯愿。大士！今应除无上觉更求余愿，我当与之。”

“‘彼便报曰：“甚深般若波罗蜜多亦我所愿，颇能惠不？”时，天帝释倍复生惭，而白彼言：“我于此愿亦不能与，然我有力令大士身平复如故，用斯愿不？”彼复报言：“如是所愿自能满足无劳天主。所以者何？我若启告十方诸佛发诚谛言：‘今自卖身实为慕法，不怀谄诈诳惑世间，由此因缘定于无上正等菩提不退转者，令我身形平复如故。’此言未讫，自能令我平复如故，岂

假天威！”

“‘天帝释言：“如是！如是！佛之神力不可思议，菩萨至诚何事不办，然由我故损大士身，唯愿慈悲许办斯事。”时，彼大士告帝释言：“既尔殷勤当随汝意。”时，天帝释即现天威，令彼身形平复如故，乃至不见少分疮痕，形貌端严过于往日，愧谢右绕忽然不现。

“‘我既见彼希有之事，转增爱敬合掌白言：“愿降慈悲暂临我宅，所须供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨供养之具，为白父母一切当得。我及侍从亦辞父母，随大士往具妙香城，为欲供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩诃萨故。”

“‘⁵⁸今彼大士以我至诚，不遗所愿来至门首，唯愿父母多与珍财，及许我身并先事我五百侍女持诸供具，咸当随从常啼菩萨往妙香城，礼敬供养甚深般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，为得所说诸佛法故。’

“尔时，父母闻女所说，欢喜踊跃叹未曾有，便告女言：‘如汝所说，常啼菩萨甚为希有，能擐如是大功德铠，勇猛精进求诸佛法；所求佛法

⁵⁸ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

微妙最胜，广大清净不可思议，能引世间诸有情类令获殊胜利益安乐。汝于是法既深爱重，欲随善友持诸供具往妙香城，供养般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨，为欲证得诸佛法故，我等云何不生随喜？⁵⁹今听汝去，我等亦欲与汝相随，汝欢喜不？’

“女即白言：‘甚大欢喜！我尚不碍余人善法，况父母耶！’

“父母报言：‘汝应严办供具、侍从，速当共往。’时，长者女即便营办五百乘车七宝严饰，亦令五百常随侍女恣意各取众宝严身，复取金银、吠琉璃宝、颇胝迦宝、末尼、真珠、帝青、大青、螺贝、璧玉、珊瑚、琥珀、杵藏、石藏及余无量异类珍财，种种华香、衣服、璎珞、宝幢、幡盖、伎乐、苏油、上妙珍财各无量种并余种种上妙供具。

“其女既办如是事已，恭敬启请常啼菩萨前乘一车，身及父母侍女五百各乘一车，围绕侍从常啼菩萨，渐渐东去至妙香城。见城高广七宝成就，于其城外周匝皆有七宝所成七重垣墙、七重楼观、七重栏楯、七重宝堞、七重行列宝多罗树，

⁵⁹ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

是垣墙等互相间饰，发种种光甚可爱乐。此大宝城面各十二踰缮那量，清净宽广人物炽盛安隐丰乐，中有五百街巷市廓，度量相当端严如画。于诸衢陌各有清流，亘以宝舫往来无拥。一一街巷清净严饰，洒以香水布以名华。城及垣墙皆有却敌雉堞、楼阁，紫金所成，盖以众珍光明辉焕。于雉堞间厕以宝树，是一一树根茎枝叶及以华果皆别宝成。城垣楼阁及诸宝树，覆以金网，连以宝绳，悬以金铃，缀以宝铎，微风吹动发和雅音，譬如善奏五支诸乐。城外周匝七重宝堑，八功德水弥漫其中，冷暖⁶⁰调和清澄皎镜。水中处处有七宝船，间饰庄严众所乐见。诸堑水内具众妙华，色香鲜郁遍覆水上。有五百苑周环大城，种种庄严甚可喜乐。一一苑内有五百池，其池纵广一俱卢舍，七宝庄饰悦可众心。于诸池内有四色华，量如车轮映蔽于水，其华皆以七宝所成。诸池苑中多有众鸟，音声相和聚散遨游。渐复前行，即便遥见法涌菩萨摩诃萨正处七宝台坐狮子座，无量无数百千俱胝那庾多众前后围绕而为说法。

“尔时，常啼菩萨摩诃萨最初遥见法涌菩萨摩诃萨故，身心悦乐，譬如苾刍系念一境忽然得

⁶⁰ 大正藏：暖；永乐北藏及龙藏：燠

入第三静虑。既遥见已，作是念言：‘我等不应乘车而趣法涌菩萨摩诃萨所。’作是念已，即便下车整理衣服。

“时，长者女及彼父母、侍女五百亦皆下车，各以上妙众宝衣服严饰其身，持诸供具恭敬围绕常啼菩萨，徐行而趣法涌菩萨摩诃萨所。其路边有法涌菩萨所营七宝大般若台，以赤栴檀而为涂饰，悬宝铃铎出微妙音，周匝皆垂真珠罗网。于台四角悬四宝珠，以为灯明昼夜常照。宝台四面有四香炉，白银所成众宝严饰，恒时烧以黑沉水香，散众妙华而为供养。台中有座七宝所成，其上重敷茵褥绮帔。于斯座上复有一函，四宝合成庄严绮丽，一金、二银、三吠琉璃、四帝青宝。真金叶上销琉璃汁，书以般若波罗蜜多置此函中恒时封印。台中处处悬宝幡华，间饰庄严甚可爱乐。

“常啼菩萨、长者女等，见此宝台庄严殊妙，合掌恭敬叹未曾有。复见帝释与其无量百千天众在宝台边，持天种种上妙香末及众宝屑、微妙香华、金银华等散宝台上，于虚空中奏天伎乐。

“常啼菩萨见是事已，问帝释言：‘何缘天主与诸天众供养此台？’

“天帝释曰：‘大士！今者岂不知耶？于此台中有无上法，名深般若波罗蜜多，是诸如来、应、正等觉及诸菩萨摩诃萨母，能生能摄一切如来、应、正等觉及诸菩萨摩诃萨众。若菩萨摩诃萨能于此中精勤修学，速到一切功德彼岸，速能成办一切佛法，速能证得一切智智。由是因缘，我等于此与诸眷属恭敬供养。’

“常啼菩萨闻已欢喜，寻声复问天帝释言：‘如是所说甚深般若波罗蜜多今在何处？我欲供养唯愿示之！’

“天帝释言：‘大士知不？甚深般若波罗蜜多在此台中七宝座上四宝函内，真金为叶，吠琉璃宝以为其字，法涌菩萨以七宝印自封印之，我等不能辄开相示。’

“尔时，常啼菩萨摩诃萨及长者女并其父母、侍女五百闻是语已，即取所持华、香、珍宝、衣服、瓔珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明及余种种供养之具分作二分，先持一分诣宝台所供养般若波罗蜜多，复持一分俱共往诣法涌菩萨摩诃萨所。到已皆见法涌菩萨坐师子座大众围绕，即以华、香、宝幢、幡盖、衣服、瓔珞、伎乐、灯明诸珍宝等，散列供养此说法师及所说法。法涌菩萨威

神力故，即令所散种种妙华，于虚空中当其顶上，欻然合作一妙华台，众宝庄严甚可爱乐。复令所散种种妙香，于虚空中当华台上，欻然合成一妙香盖，种种珍宝而为严饰。复令所散诸妙宝衣，于虚空中当香盖上，欻然合成一妙宝帐，亦以众宝间饰庄严。余所散列宝幢、幡盖、伎乐、灯明、诸瓔珞等，自然涌在台帐盖边，周匝庄严妙巧安布。

“常啼菩萨、长者女等见是事已欢喜踊跃，异口同音皆共称叹法涌菩萨摩訶萨言：‘今我大师甚为希有，能现如是大威神力。为菩萨时尚能如是，况得无上正等菩提！’

“是时，常啼及长者女并诸眷属，深心爱重法涌菩萨摩訶萨故，皆发无上正等觉心，作是愿言：‘我等由此殊胜善根，愿当来世必成如来、应、正等觉。我等由此殊胜善根，愿当来世精勤修学菩萨道时，于深法门通达无碍，如今大师法涌菩萨。我等由此殊胜善根，愿当来世精勤修学菩萨道时，能以上妙七宝台阁及余供具供养般若波罗蜜多，如今大师法涌菩萨。我等由此殊胜善根，愿当来世精勤修学菩萨道时，处大众中坐师子座，宣说般若波罗蜜多甚深义理都无所畏，如

今大师法涌菩萨。我等由此殊胜善根，愿当来世精勤修学菩萨道时，成就般若波罗蜜多巧方便力，速能成办所求无上正等菩提，如今大师法涌菩萨。我等由此殊胜善根，愿当来世精勤修学菩萨道时，得胜神通变化自在，利益安乐无量有情，如今大师法涌菩萨。’

“常啼菩萨及长者女并诸眷属，持诸供具供养般若波罗蜜多及说法师法涌菩萨摩訶萨已，顶礼双足合掌恭敬，右绕三匝却住一面。

“尔时，常啼菩萨摩訶萨曲躬合掌，白法涌菩萨摩訶萨言：‘我常乐居阿练若处求深般若波罗蜜多，曾于一时欻然闻有空中声曰：“咄！善男子，汝可东行，决定得闻甚深般若波罗蜜多。”我闻空中如是教已，欢喜踊跃即便东行，未久之间作如是念：“我宁不问彼空中声遣我东行去当远近？”至何城邑？复从谁闻甚深般若波罗蜜多？作是念已即住其处，搥胸悲叹愁忧啼泣，经七昼夜不辞疲倦，不念睡眠，不思饮食，不想昼夜，不怖寒热，于内外法心不散乱，唯作是念：“我于何时当闻般若波罗蜜多？我先何故不问空声劝我东行去当远近？至何处所？复从谁闻甚深般若波罗蜜多？”’

“‘我于如是愁忧啼泣自叹恨时，欵于我前有佛像现告我言：“善男子，汝以如是勇猛精进爱乐恭敬求法之心，从此东行过于五百踰缮那量，有大王城名具妙香，中有菩萨名为法涌，常为无量百千有情宣说般若波罗蜜多，汝当从彼得闻般若波罗蜜多。又，善男子，法涌菩萨是汝长夜清净善友，示现教导赞励庆喜，令汝速证所求无上正等菩提。法涌菩萨于过去世以勤苦行求深般若波罗蜜多，亦如汝⁶¹今求之方便，汝宜速往法涌菩萨摩诃萨所，勿生疑难，莫计昼夜，不久当闻甚深般若波罗蜜多。”

“‘我时得闻如是语已，心生适悦踊跃欢喜，作是思惟：“何时当见法涌菩萨？从彼得闻甚深般若波罗蜜多，闻已便能永断种种虚妄分别有所得见，疾证无上正等菩提？”作是念时，于一切法即能现起无障智见，由斯智见即得现入无量殊胜三摩地门。我住如是三摩地中，现见十方无量无数无边世界诸佛如来，为诸菩萨摩诃萨众宣说般若波罗蜜多。

“‘时，诸如来、应、正等觉，咸共赞慰殷勤教诫教授我言：“善哉！善哉！善男子，我等

⁶¹ 大正藏：汝；永乐北藏：汝；龙藏：法；校勘：汝

本行菩萨道时，亦如汝今以勤苦行求深般若波罗蜜多，于勤苦时亦如汝今现得如是诸三摩地。我等尔时得是无量胜三摩地，究竟修已则能成办甚深般若波罗蜜多方便善巧，由斯能办一切佛法，便得住于不退转地。”

“‘时，十方佛广教慰我，令欢喜已忽然不现。我从所证三摩地起，不见诸佛心怀惆怅，作是思惟：“我向所见十方诸佛先从何来？今往何所？谁能为我断如是疑？”复作是念：“法涌菩萨久已修学甚深般若波罗蜜多方便善巧，已得无量陀罗尼门及三摩地，于诸菩萨自在神通已到究竟，已曾供养无量如来、应、正等觉，于诸佛所发弘誓愿种诸善根，于长夜中为我善友，常摄受我令获利乐，我当疾诣法涌菩萨摩訶萨所，问向所见十方诸佛先从何来？今往何所？彼能为我断如是疑。”’

“‘我于尔时作是念已，勇猛精进渐复东行，荏苒多时入此城邑，渐复前进遥见大师处七宝台坐师子座，大众围绕而为说法。我于是处初见大师，身心悦乐，譬如苾刍忽然得入第三静虑故。我今者请问大师：我先所见十方诸佛先从何来？’

今往⁶²何所？唯愿为我说彼诸佛所从至处，令我了知，知已生生常见诸佛。’”

初分法涌菩萨品第七十八之一

“尔时，法涌菩萨摩诃萨告常啼菩萨摩诃萨言：‘善男子，一切如来、应、正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵所有法身，无所从来，亦无所去。何以故？善男子，诸法实性皆不动故。

“‘善男子，诸法真如无来无去、不可施設，如是真如即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法法界无来无去、不可施設，如是法界即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法法性无来无去、不可施設，如是法性即是如来、应、正等觉、广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，不虚妄性无来无去、不可施設，不虚妄性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

⁶² 大正藏：往；永乐北藏：往；龙藏：住；校勘：往

“‘善男子，不变异性无来无去、不可施設，不变异性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法平等性无来无去、不可施設，法平等性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法离生性无来无去、不可施設，法离生性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法定性无来无去、不可施設，诸法定性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法住性无来无去、不可施設，诸法住性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法实际无来无去、不可施設，诸法实际即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法虚空界无来无去、不可施設，法虚空界即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，不思議界无来无去、不可施設，

不思議界即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法无生性无来无去、不可施設，法无生性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法无灭性无来无去、不可施設，法无灭性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法如实性无来无去、不可施設，法如实性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法远离性无来无去、不可施設，法远离性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，法寂静性无来无去、不可施設，法寂静性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，无染净界无来无去、不可施設，无染净界即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。

“‘善男子，诸法空性无来无去、不可施設，诸法空性即是如来、应、正等觉，广说乃至佛、

薄伽梵。

“‘善男子，一切如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵。非即诸法，非离诸法。

“‘善男子，诸法真如，如来真如，一而非二。

“‘善男子，诸法真如非合非散，唯有一相所谓无相。

“‘善男子，诸法真如非一、非二、非三、非四，广说乃至非百千等。何以故？善男子，诸法真如离数量故，非有性故。

“‘复次，善男子，譬如有人热际后分游于旷野，日中渴乏见阳焰动，作是念言：“我于今时定当得水。”作是念已遂便往趣，所见阳焰渐去甚⁶³远，即奔逐之转复见远，种种方便求水不得。

“‘善男子，于意云何？是焰中水从何山谷泉池中来？今何所去？为入东海？为入西海、南北海耶？’

“常啼答言：‘阳焰中水尚不可得，况当可说有所从来及有所至！’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝

⁶³ 大正藏：其；永乐北藏及龙藏：甚

所说。如彼渴人愚痴无智为热所逼，见动阳焰于无水中妄生水想，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，譬如幻师或彼弟子，幻作种种象军、马军、车军、步军及牛羊等，经须臾顷忽然不现。善男子，于意云何？是幻所作从何而来？去何所至？’

“常啼答言：‘幻事非实，如何可说有来去处？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。若执幻事有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，如镜等中有诸像现，如是诸像暂有还无。善男子，于意云何？是镜等像

为从何来？去何所至？’

“常啼答言：‘诸像非实，如何可说有来有去？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。若执诸像有来去者⁶⁴，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，如谷等中有诸响现，如是诸响暂有还无。善男子，于意云何？是谷等响为从何来？去何所至？’

“常啼答言：‘诸响非实，如何可说有来去处？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。若执诸响有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界

⁶⁴ 大正藏：有去；永乐北藏及龙藏：去者

既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

大般若波罗蜜多经卷第三百九十九

大般若波罗蜜多经卷第四百

唐三藏法师玄奘奉 诏译

初分法涌菩萨品第七十八之二

“‘复次，善男子，譬如光影，种种形相现有动摇转变差别。善男子，于意云何？如是光影为从何来？去何所至？’

“常啼答言：‘光影非实，如何可说有来去处？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。若执光影有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，如寻香城现有物类，如是物类暂有还无。善男子，于意云何？是寻香城所有物类为从何来？去何所至？’

“常啼答言：‘是寻香城所有物类皆非实有，如何可说有所从来、去有所至？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。执寻香城所有物类有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，如诸如来、应、正等觉所变化事暂有还无。善男子，于意云何？诸变化事为从何来？去何所至？’

“常啼答言：‘诸变化事皆非实有，如何可说有所从来、去有所至？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。执变化事有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘复次，善男子，如人梦中见有诸佛，若一、若十、若百、若千乃至无数，彼梦觉已所见

皆无。善男子，于意云何？梦所见佛为从何来？
去何所至？’

“常啼答言：‘梦中所见皆是虚妄、都非实有，如何可说有来去处？’

“法涌菩萨语常啼言：‘如是！如是！如汝所说。执梦所见有来去者，当知彼人愚痴无智，若谓如来、应、正等觉有来有去，亦复如是当知是人愚痴无智。何以故？善男子，一切如来、应、正等觉不可以色身见，夫如来者即是法身。善男子，如来法身即是诸法真如、法界，真如、法界既不可说有来有去，如来法身亦复如是无来无去。

“‘又，善男子，一切如来、应、正等觉说一切法，如梦所见，如变化事，如寻香城、光影、响、像、幻事、阳焰，皆非实有。若于如是诸佛所说甚深法义不如实知，执如来身是名是色、有来有去，当知彼人迷法性故，愚痴无智流转诸趣受生死苦，远离般若波罗蜜多，亦复远离一切佛法。若于如是诸佛所说甚深法义能如实知，不执佛身是名是色，亦不谓佛有来有去，当知彼人于佛所说甚深法义如实解了，不执诸法有来有去、有生有灭、有染有净。由不执故能行般若波罗蜜多，亦能勤修一切佛法，则为邻近所求无上正等

菩提，亦名如来真净弟子，终不虚受国人信施，能与一切作良福田，应受世间人天供养。

“‘复次，善男子，如大海中有诸珍宝，如是珍宝非十方来，亦非有情于中造作，亦非此宝无因缘生，然诸有情善根力故，令大海内有诸宝生。是宝生时，依因缘力和合故有，无所从来，是宝灭时，于十方面亦无所去，但由有情善根力尽令彼灭没。所以者何？诸有为法，缘合故生，缘离故灭，于中都无生者灭者，是故诸法无来无去。诸如来身亦复如是，于十方面无所从来，亦非于中有造作者，亦不可说无因缘生，然依本修净行圆满，为因缘故，及依有情先修见佛业成熟故，有如来身出现于世，佛身灭时，于十方面亦无所去，但由因缘和合力尽即便灭没，是故诸佛无来无去。

“‘复次，善男子，譬如箜篌，依止种种因缘和合而有声生。是声因缘，所谓槽、颈、绳、棍、弦等人功作意，如是一一不能生声，要和合时其声方起，是声生位无所从来，于息灭时无所至去。善男子，诸如来身亦复如是，依止种种因缘而生。是身因缘，所谓无量福德智慧，及诸有情所修见佛善根成熟，如是一一不能生身，要和

合时其身方起，是身生位无所从来，于灭没时无所至去。善男子，汝于如来、应、正等觉无来去相应如是知，随此道理于一切法无来去相亦如是知。

“‘善男子，若于如来、应、正等觉及一切法，能如实知无来无去、无生无灭、无染无净，定能修行甚深般若波罗蜜多善巧方便，必得无上正等菩提。’

“法涌菩萨摩诃萨为常啼菩萨摩诃萨，说诸如来、应、正等觉，广说乃至佛、薄伽梵无来无去相时，令彼三千大千世界一切大地、诸山、大海及诸天宫六种变动，诸魔宫殿皆失威光，魔及魔军皆悉惊怖。时，彼三千大千世界一切所有草木丛林生非时华，悉皆倾向法涌菩萨摩诃萨所，空中亦雨种种香华。

“时，天帝释、四大天王及诸天众，于虚空中即以种种天妙香华，奉散供养法涌菩萨摩诃萨已，复持种种天妙香华，奉散供养常啼菩萨，而作是言：‘我因大士得闻如是胜义之教，一切世间住身见者，闻是法已能舍执著，皆悉住于难伏之地。’

“尔时，常啼菩萨摩诃萨白法涌菩萨摩诃萨

言：‘何因何缘，令此世界一切大地、诸山、大海六种变动，及现种种希有之相？’

“法涌菩萨告常啼言：‘由我答汝所问如来、应、正等觉无来去相，于此会中八千众生皆悉证得无生法忍，复有八十那庾多众生皆发无上正等觉心，复有八万四千众生远尘离垢，于诸法中生净法眼。由是因缘，令此世界一切大地、诸山、大海六种变动，及现种种希有之相。’

“常啼菩萨闻是语已，踊跃欢喜作是念言：‘我今已为获大善利，谓因我问法涌菩萨，令诸有情得闻如是甚深般若波罗蜜多，说诸如来、应、正等觉无来去相，令尔所众获大饶益。我由如是殊胜善根，足⁶⁵能成办所求无上正等菩提。我于无上正等菩提无复疑虑，我于来世定成如来、应、正等觉，利益安乐无量有情。’

“作是念已欢喜踊跃，上升虚空七多罗树。复作是念：‘当以何等供养大师法涌菩萨，用酬为我说法之恩？’

“时，天帝释知其所念，化作无量微妙香华，欲持施与常啼菩萨而作是言：‘大士！今者哀愍我故，可受此华持以供养法涌菩萨。大士！应受

⁶⁵ 大正藏：定；永乐北藏及龙藏：足

我等供养，我今助成大士功德。所以者何？因大士故我等无量百千有情获大饶益，谓必当证所求无上正等菩提。大士！当知诸有能为一切有情，经于无量无数大劫，受诸勤苦如大士者甚为难得，是故今应受我所施。’

“尔时，常啼菩萨摩诃萨受天帝释微妙香华，奉散供养法涌菩萨摩诃萨已，从虚空下顶礼双足，合掌恭敬白言：‘大师！我从今日愿以身命奉属大师以充给使。’作是语已，法涌菩萨摩诃萨前合掌而住。

“时，长者女及诸眷属，合掌恭敬白常啼言：‘我等从今亦以身命奉属供侍，愿垂纳受！以此善根愿当获得如是胜法同尊所证，愿当来世恒亲近尊，常随从尊供养诸佛及诸菩萨，同修梵行。’

“常啼菩萨即报彼言：‘汝等至诚随属我者当从我教，我当受汝。’

“长者女等白常啼言：‘诚心属尊，当随尊教。’

“时，常啼菩萨即令长者女及诸眷属，各以种种妙庄严具而自严饰，及持五百七宝妙车并诸供具，俱时奉上法涌菩萨白言：‘大师！我以如是长者女等奉施大师，惟愿慈悲为我纳受。’

“时，天帝释赞常啼言：‘善哉！善哉！大士乃能如是舍施。诸菩萨摩訶萨法应舍施一切所有，若菩萨摩訶萨能学如是舍施一切，疾证无上正等菩提。若于法师能作如是恭敬供养无所吝者，决定得闻甚深般若波罗蜜多方便善巧。过去如来、应、正等觉精勤修学菩萨道时，亦为请问甚深般若波罗蜜多方便善巧舍诸所有，由斯已证所求无上正等菩提。’

“是时，法涌菩萨欲令常啼菩萨所种善根得圆满故，受长者女及诸眷属五百宝车并诸供具，受已还施常啼菩萨。

“法涌菩萨说法既久，日将欲没，知众疲倦，下师子座还入宫中。

“尔时，常啼菩萨摩訶萨既见法涌菩萨摩訶萨还入宫中，便作是念：‘我为法故而来至此，未闻正法不应坐卧，我应唯住行立威仪，以待大师法涌菩萨当从宫出宣说法要。’

“法涌菩萨既入宫已，时经七年一心不乱，游戏菩萨无量无数三摩地门，安住菩萨无量无数甚深般若波罗蜜多方便善巧。常啼菩萨于七岁中，不坐不卧，唯行唯立，不念睡眠，不想昼夜，不辞疲倦，不思饮食，不怖寒热，不缘内外，曾不

发起欲恚害等⁶⁶及余一切烦恼缠垢，但作是念：

‘法涌菩萨何时当从三摩地起？我等眷属应敷法座，扫洒其地散诸香华，法涌菩萨当升此座宣说般若波罗蜜多方便善巧及余法要。’

“时，长者女及诸眷属亦七岁中唯行唯立，不⁶⁷舍所念皆学常啼，进止相随曾无暂舍。

“尔时，常啼菩萨摩訶萨如是精勤过七岁已，欻然闻有空中声言：‘咄！善男子，却后七日，法涌菩萨当从定起，于此城中宣说正法。’

“常啼菩萨闻空声已，踊跃欢喜作是念言：‘我今当为法涌菩萨敷设严饰师子之座，扫洒其地散妙香华，令我大师当升此座，为众宣说甚深般若波罗蜜多方便善巧及余法要。’

“常啼菩萨作是念已，与长者女及诸眷属，敷设七宝师子之座。时，长者女及诸眷属，各脱身上一净妙衣，为说法师重敷座上。

“常啼菩萨既敷座已，求水洒地竟不能得。所以者何？恶魔隐蔽城内外水皆令不现。魔作是念：‘常啼菩萨求水不得，愁忧苦恼，疲倦羸劣，心惑⁶⁸变异，便于无上正等菩提，善根不增、智

⁶⁶ 大正藏：寻；永乐北藏及龙藏：等

⁶⁷ 大正藏：所；永乐北藏及龙藏：不

⁶⁸ 大正藏：或；永乐北藏及龙藏：惑

慧不照，于一切智而有稽留，则不能空我之境界。’

“常啼菩萨种种方便求水不得，作是念言：‘我应刺身出血洒地，勿令尘起坌我大师。今我此身必当败坏，何用如是虚伪身为？我无始来流转生死，数为五欲丧失身命，而未曾为正法舍身，是故今应刺身出血。’

“作是念已即执利刀，周遍刺身出血洒地。时，长者女及诸眷属亦学常啼刺血洒地。常啼菩萨、长者女等各为法故刺身出血，乃至不起一念异心。

“时，诸恶魔不能得便，亦不能碍所修善品，以常啼等心勇决故。

“时，天帝释见此事已，作是念言：‘常啼菩萨长者女等甚为希有，而由爱法、重法因缘，乃至遍体皆刺出血，为说法师周洒其地，曾不发起一念异心，令诸恶魔求不得便，亦不能碍所修善品。奇哉？大士乃能擐被如是坚固弘誓铠甲，为欲利乐一切有情，以淳净心不顾身命，求于无上正等菩提，恒发誓言：我为拔济沉沦生死一切有情无量无边身心大苦而求无上正等菩提，事若未成终无懈怠。’

“时，天帝释作是念已，变常啼等所出身血

一切皆成栴檀香水，令所洒地绕座四边，面各满百踰缮那量，皆有天上不可思议最胜甚奇栴檀香气。

“时，天帝释作是事已，赞常啼曰：‘善哉！善哉！大士志愿坚固难动，精进勇猛不可思议，爱重求法最为无上。过去如来、应、正等觉亦由如是坚固志愿，勇猛精进爱重求法，修行菩萨清净梵行，已证无上正等菩提。大士今者志愿精进爱重求法，亦定当证所求无上正等菩提。’

“尔时，常啼复作是念：‘我今已为法涌菩萨敷设七宝师子之座，扫洒其地令极香洁，云何当得诸妙香华，绕座四边庄严其地，大师升座将说法时，我等亦应持散供养？’

“时，天帝释知其所念，即便化作微妙香华，如摩揭陀千斛之量，恭敬奉施常啼菩萨，令共眷属持以供养。于是常啼受天帝释所施华已分作二分，先持一分共诸眷属绕座四边严布其地，留余一分以拟大师升法座时当持奉散。

“尔时，法涌菩萨摩訶萨过七日已，从所游戏三摩地门安庠而起，为说般若波罗蜜多，无量百千眷属围绕从内宫出，升师子座处大众中俨然而坐。常啼菩萨重得瞻仰法涌菩萨摩訶萨时，踊

跃欢喜身心悦乐，譬如苾刍系念一境忽然得入第三静虑。便与眷属持先所留微妙香华奉散供养，既供养已顶礼双足，右绕三匝退坐一面。

“尔时，法涌菩萨摩诃萨告常啼菩萨摩诃萨言：‘善男子，谛听！谛听！善思念之！吾当为汝宣说般若波罗蜜多。’

“常啼白言：‘唯然愿说，我等乐闻！’

“法涌菩萨告常啼言：‘善男子，一切法平等故，当知般若波罗蜜多亦平等。一切法远离故，当知般若波罗蜜多亦远离。一切法不动故，当知般若波罗蜜多亦不动。一切法无念故，当知般若波罗蜜多亦无念。一切法无畏故，当知般若波罗蜜多亦无畏。一切法无惧故，当知般若波罗蜜多亦无惧。一切法一味故，当知般若波罗蜜多亦一味。一切法无际故，当知般若波罗蜜多亦无际。一切法无生故，当知般若波罗蜜多亦无生。一切法无灭故，当知般若波罗蜜多亦无灭。太虚空无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。大海水无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。妙高山无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。妙高山严好故，当知般若波罗蜜多亦严好。如太虚空无分别故，当知般若波罗蜜多亦无分别。’

“善男子，色无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；受、想、行、识无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。眼处无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；耳、鼻、舌、身、意处无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。色处无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；声、香、味、触、法处无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。眼界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；耳、鼻、舌、身、意识界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。色界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；声、香、味、触、法界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。眼识界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；耳、鼻、舌、身、意识界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。眼触无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；耳、鼻、舌、身、意触无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。眼触为缘所生诸受无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；耳、鼻、舌、身、意触为缘所生诸受无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。地界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；水、火、风、空、识界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。因缘无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；等无间缘、所缘缘、增上缘无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。从缘所

生诸法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。无明无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；行、识、名色、六处、触、受、爱、取、有、生、老死愁叹苦烦恼无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。

“善男子，布施波罗蜜多无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；净戒、安忍、精进、静虑、方便、善巧、妙愿、力、智波罗蜜多无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。内空无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、毕竟空、无际空、散空、无变异空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、无性空、自性空、无性自性空无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。真如无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；法界、法性、不虚妄性、不变异性、平等性、离生性、法定、法住、实际、虚空界、不思議界无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。四念住无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；四正断、四神足、五根、五力、七等觉支、八圣道支无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。苦圣谛无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；集、灭、道圣谛无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。十善业道无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；施、

戒、修无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。四静虑无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；四无量、四无色定无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。八解脱无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；八胜处、九次第定、十遍处无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。空解脱门无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；无相、无愿解脱门无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。陀罗尼门无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；三摩地门无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。菩萨十地无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。

“善男子，五眼无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；六神通无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。佛十力无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；四无所畏、四无碍解、大慈、大悲、大喜、大舍、十八佛不共法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。无忘失法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；恒住舍性无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。一切智无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；道相智、一切相智无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。三十二大士相无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；八十随好无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。预

流果无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；一来、不还、阿罗汉果、独觉菩提无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。一切菩萨摩訶萨行无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；诸佛无上正等菩提无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。一切有漏法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；一切无漏法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。一切有为法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边；一切无为法无边故，当知般若波罗蜜多亦无边。金刚喻平等故，当知般若波罗蜜多亦平等。一切法无坏故，当知般若波罗蜜多亦无坏；一切法无杂故，当知般若波罗蜜多亦无杂；一切法无差别故，当知般若波罗蜜多亦无差别。诸法自性不可得故，当知般若波罗蜜多自性亦不可得；诸法无所有平等故，当知般若波罗蜜多无所有亦平等；诸法无所作故，当知般若波罗蜜多亦无所作；诸法不可思议故，当知般若波罗蜜多亦不可思议。’

“尔时，常啼菩萨摩訶萨闻说般若波罗蜜多差别句义，即于座前得六十亿三摩地门，所谓诸法平等三摩地、诸法远离三摩地、诸法不动三摩地、诸法无念三摩地、诸法无畏三摩地、诸法无惧三摩地、诸法一味三摩地、诸法无际三摩地、

诸法无生三摩地、诸法无灭三摩地、虚空无边三摩地、大海无边三摩地、妙高山无边三摩地、妙高山严好三摩地、如虚空无分别三摩地、色等诸蕴无边三摩地、眼等诸处无边三摩地、色等诸处无边三摩地、眼等诸界无边三摩地、色等诸界无边三摩地、眼识等诸界无边三摩地、眼触等无边三摩地、眼触为缘所生诸受等无边三摩地、地界等无边三摩地、因缘等无边三摩地、从缘所生诸法无边三摩地、诸缘起支无边三摩地、诸波罗蜜多无边三摩地、一切空无边三摩地、诸法真如等无边三摩地、菩提分法无边三摩地、诸圣谛无边三摩地、诸善业道无边三摩地、施戒修无边三摩地、静虑无量无色无边三摩地、解脱胜处等至遍处无边三摩地、空无相无愿解脱门无边三摩地、总持等持门无边三摩地、菩萨诸地无边三摩地、五眼六神通无边三摩地、诸力无畏无碍解大慈悲喜舍佛不共法无边三摩地、无忘失法恒住舍性无边三摩地、一切智道相智一切相智无边三摩地、诸相随好无边三摩地、声闻乘无边三摩地、独觉乘无边三摩地、无上乘无边三摩地、有漏无漏法无边三摩地、有为无为法无边三摩地、金刚喻平等三摩地诸法无坏三摩地、诸法无杂三摩地、诸

法无差别三摩地、诸法自性不可得三摩地、诸法无所有平等三摩地、诸法无所作三摩地、诸法不可思议三摩地，得如是等六十百千三摩地门。

“常啼菩萨既得如是六十百千三摩地门，即时现见东西南北四维上下各如殄伽沙数三千大千世界现在如来、应、正等觉，声闻、菩萨、大众围绕，以如是名、如是句、如是字、如是理趣，为诸菩萨摩訶萨众宣说般若波罗蜜多，如我今者于此三千大千世界，声闻、菩萨、大众围绕，以如是名、如是句、如是字、如是理趣，为诸菩萨摩訶萨众宣说般若波罗蜜多等无差别。

“常啼菩萨从是已后，多闻智慧不可思议犹如大海，随所生处恒见诸佛，常生诸佛净妙国土，乃至梦中亦常见佛为说般若波罗蜜多，亲近供养曾无暂舍，离无暇法，具足有暇。”

初分结劝品第七十九

“善现当知！由是理趣甚深般若波罗蜜多威德殊胜，令诸菩萨速能引得一切智智。是故，善现，若菩萨摩訶萨欲学六种波罗蜜多令速圆满，欲具通达诸佛境界，欲得诸佛自在神通，欲疾证得一切智智，欲能毕竟利益安乐一切有情，应学

如是甚深般若波罗蜜多，应于如是甚深般若波罗蜜多，恭敬听闻、受持、读诵、究竟通利、如说修行、如理思惟甚深义趣、书写流布、为他解说，应以种种上妙华鬘、涂散等香、衣服、璎珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明，及余种种珍奇杂物，供养恭敬、尊重赞叹。所以者何？由此所说甚深般若波罗蜜多，是诸如来、应、正等觉真生养母，是诸菩萨摩訶萨众真轨范师，一切如来、应、正等觉咸共尊重恭敬赞叹，一切菩萨摩訶萨众无不供养精勤修学，是为如来真实教诫。”

尔时，佛告阿难陀言：“汝于如来有爱敬不？”

阿难陀曰：“如是！世尊！如是！善逝！我于佛所实有爱敬，如来自知。”

佛告庆喜：“如是！如是！汝于我所实有爱敬，汝从昔来常以慈善身、语、意业恭敬供养，随侍于我未曾违失。庆喜！汝应如我现在以实爱敬供养我身，我涅槃后汝亦当用如是爱敬供养尊重甚深般若波罗蜜多，第二、第三佛以如是甚深般若波罗蜜多教诫庆喜，令深爱敬供养尊重过如来身。”

复⁶⁹告庆喜：“我以如是甚深般若波罗蜜多，

⁶⁹ 大正藏：佛；永乐北藏及龙藏：复

对今⁷⁰大众付嘱于汝，汝应受持。我涅槃后，乃至一字勿令忘失。如是般若波罗蜜多，随尔所时流布于世，当知即有诸佛世尊现住世间为众说法。庆喜！当知若有于此甚深般若波罗蜜多，恭敬听闻、受持、读诵、究竟通利、如说修行、如理思惟甚深义趣、书写流布、为他解说，复以种种上妙华鬘、涂散等香、衣服、瓔珞、宝幢、幡盖、伎乐、灯明，及余种种珍奇杂物，供养恭敬、尊重赞叹，当知是人常见诸佛恒闻正法修诸梵行。”

时，薄伽梵说是经已，无量菩萨摩訶萨众，慈氏菩萨而为上首，大迦叶波及舍利子、阿难陀等诸大声闻，及余天、龙、人非人等一切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

大般若波罗蜜多经卷第四百

⁷⁰ 大正藏：今；永乐北藏及龙藏：令；校勘：今

补阙真言

(三遍)

南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼抹拏. 娑婆诃.

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無般若会上佛菩萨 (合掌三称)

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

十方三世一切佛. 一切菩萨摩訶萨. 摩訶般若波罗蜜

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪